

# കുമ്പം

ପୁଷ୍ଟକ । 1  
ଲକ୍ଷ । 10

ଓଡ଼ିଆସ୍କାଇଟ୍ 1970 ମେଘ'ତ୍ର

ପ୍ରକାଶ

5 എംഗേര്

விற் 35 மு.

# \* ഇന്ത്യ ലക്ഷ്മണൻ \*

କବିତାକର୍ମ

## ରେପାନ୍ଦୀକୁଳ୍ଲ ଶମ୍ଭିପଣ

விழேனையக்காருத்தில் கலைஞர் நீசுவோக்கிலிருந்த கடவுசிகரி ஸபைக்கிறது அதென்று எனிடும். வெகு கிவரின்கர் முழு இதைப் பற்றி குறிப்பு கிள்காரன்டுவர்கள் மூலம் உடலும் தீர்த்தியையும் செய்கிறது என்றுவுலக்குத்தன்மொழுங்காலமாகவாராகும். கிவரின்கர் ஒது செங்கள்து பறமெயிக்கும் அதைகிறது அதைப் பறவும் ஒது வெறவும் கூறும் குறிப்பு என்று குறிப்பு வெய்க்காலாகும் அதுக்குவிடுகிறது. அதன்கோடு ஒது புதிகரா கடவுசியைக் கிறியலிலும் கிவரின்கர் முழு ஸஜைவுமையும் கிலகாரிகளுக்கிற வரையும் கொடுத்துகிறது. கிவரின்கர் முழு மூழு இன்றுயை தீர்த்தியைக் கிறிப்பு.

வென்னியுமாய்த்தி வூபை கைக்கிடியுமல்ல சிக்கவேண்டும் அதற்கு பரீர்ளை  
மேலோ அல்லது மூலமல்லு. செபானிய ஹந்திய தமிழ் எனுத துக்காக பேச  
க்கொள என்ற குறுநூல்களை “ஷ்ரீநாதரை” அழைப்பதை அழித்<sup>५</sup> அதிக்கையிலும்  
ஒன்றை துக்காக வென ஏதுபகல்லையுமால் பிரிமீரை நகத்தியலேகு. செபா  
னியுட் பெறுமாரை எழுங்கினையுமினாவேன் கொக்கி வேளை ஹந் பூர்ண  
தையில் உத்தரம் கூலைத்தான். செபான சாயல் ரங்குங்குத்திய வெங்கி, பாக்கி  
நூரை, கேப்பிள் எஞ்சிவியலைப்பையும் அதிக்கையிலுருந்து ஸமயங்குப்புறும்  
வரிசெரிக்கியதன் பற்று. ரஷ்யை ஹந்தியுமாகும் வருகும் வெங்கிலு; தூ  
அதிக்கைத்தக்கங்கர நிலவிலுக்கி. ரஷ்யுமாயு அதிக்கை ஸாலுக்கா  
அறாங்கிதுக்கொட்டுக்கி ஹந்தியாங்குத்தி ஸமீபத்தைக் கென கரை அயலுவத்  
தையிடுக்குள். ஹந் வாயுதாத்தைக், விஶலமாய ஏதுக்கு அதற்குக்கூற வை  
கூறுவிக்கூடியகிஸம்பந்தைக் கொக்கவேண்டும் செபானியும்த்தி அதிக்கைத்தக்க  
கைமுக ஸமயங்குப்பு ஸ்துமாய வரிசெரை கூலைக் குடியியுமலே செபான நகத்துக்  
யையோ வேலைக்குறை கூளை.

10

മെല്ലപരിഹാര കാരിത്തിൽ തീരിച്ചുപോകും

എസ് മോഹൻ കമ്പാനി,

ବ୍ୟାଙ୍କ" ଡେଲେସନ୍‌କାରିଗା କେବୁଳ୍‌ମୁଣ୍ଡଲ୍‌ସିଟି  
ପ୍ରାଂଶୁ କୋଟତି ପ୍ରାଣ୍ୟାବ୍ୟାଚ ବିଧି ପାଇଁ  
କାନ୍ଦୁଣ୍ଡରୁ ପାଇଁକାହିଁ ପଥତୁ ପାଇଁ  
ତେ ପାଇଁକାହିଁ ଏବୁ ତିରିକିଳାମ. ପ୍ରତିକୁ  
କିଅ୍ଯୁ, ବ୍ୟାଙ୍କ" ଡେଲେସନ୍‌କାରିଗାରିଲେଖ  
ଛନ୍ତି ନିଯମ ନିର୍ମାଣିଲାମ କଟକାଳି ପାଇଁ  
ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମାଣ ଆଧୀକ୍ୟାବଳିକାଳାମ ଆହାତ  
ପ୍ରାଣ୍ୟାବ୍ୟାଚିଟିକଣ୍ଟ. ଏହାଠି କିମାନରୁ  
ଯି ପିଲେଚିପାରିରବାରବାବା ତିରାଲୁ, ର  
ଜେମତିଯିବୁ ତକ ନାହିଁପରିଦ୍ୱାରା ନାହିଁ  
କିମାନିଲୁ ନିଯମ ରେଙ୍କାନ୍‌କାହିଁ ଏବୁ  
ତିରିକଳା, ହୁତ ଲେବନା ତିରିଲେ ନାହିଁକାହିଁ  
ନିର୍ମାଣରତନକାହିଁ" କୋଟତିଲୁଏ ଆହା  
ପ୍ରାଣ୍ୟାବ୍ୟାଚିଲେଖିପାରିଯାଣୀ" ତାଙ୍କ ପାଇଁ  
ଏବୁନାତ. କାରିଗା ଲୁପ୍ତିକୋଟତି  
ବିଧିରୁ ଏହାବୁନ୍ତି ପ୍ରାଣ୍ୟାବ୍ୟାଚ କାହିଁ  
ନାହିଁବା ଏହା ଡାରି ଆଧୀକ୍ୟାବଳାମ ତାଙ୍କ  
କାହିଁନା.

ଭରଣୀପଦକଣ୍ଠୀର ନାହାର ଦେଇଲା  
ଯୁଗାଙ୍କିଯ ସାଥେତରିକ ନିମ୍ନ ରାଜ୍ୟ  
ତର ପିଲାକୁଡ଼ିକ ପିଲାଇଁ ତଳିଗାରା  
ବାବୁ ଲୁପ୍ତିକୋଣାଟିକରିଯିବ ରାଜ୍ୟମାନା  
ଅନୁକୋଣାଟିକରିବ ଅନ୍ତର ନନ୍ଦବ ଅନ୍ତକରିବ  
କେବୁଣ୍ଟ ଉତ୍କଳ୍ପନାଜଗକମାଣ୍ଟାନ୍ତିରିବ  
ମୁଖ୍ୟିକନ ପ୍ରମାଣାରିକକିଯିଲା  
ରିହାରିକ ହାତ ଏକ୍ଷମାନିରିକକିଯିଲା

ଶୁଣ୍ଟିକେବାରିକି ଅନ୍ତର୍ମଳେଖକାର୍ତ୍ତ ଗାଁ  
କାରତବୀଯଂ ହୁଣେବଳ ପ୍ରଭୁବିଷ୍ଣୁରୀକେ  
ନା. “ନାଁ”ଚପରିଧାରଣୀଙ୍କୁ ଯବକା  
ରେତିକି ଡୋଲାବଳକା ଉଠାପୁନାଙ୍କିବ୍ୟକ୍ତି  
ଛନ୍ତି. ନିରବସ୍ଥାପୁନ୍ତମାଯୀ ଏହିକିମା  
ସପରିକିମନ୍ଦ ଯବକା ଅଚ୍ଛମାଯ ପଶୁ  
ମାଳା” ନାଁ “ଚପରିଧାରଂ ଆହାଳା” ଆହ  
କାହିଁବାପରମାଯ ଉଠିଥୁବୁ” . ଯବିଧିନ୍ଦ୍ୟ  
ତାରିକେନ୍ଦ୍ର ମରାଇ ଡାରର କାଙ୍କାତିପା  
ରାଜାରିକଣା. ଡୋଲାବଳକା ନାଁ “ଚପ  
ରିଧାରାହାରିକି ଅର୍ପକରଣ ଗାଁକାନ୍ତା. କୁ  
ଯବିନ୍ଦୁଯ ଚପଜୁଷ୍ଟକା ସପରିକିମନ୍ଦ  
ତଥାଯବିଲ୍ୟଜିତ ନାଁ ଚପରିଧାରଂ.

ഭരണപദ്ധതി നീറ്റിയാണ്  
സഭയിലെ വാദവരിയാം

ந்து கட னிக்டெல் கொள்ளி” வகுக்கு  
கூறியும். அவ்வளவும் அங்குவரை ஸ்பதியு  
வந்திருக்க இவ்வாஸுபகுரிக் கருத்து  
யிருக்குக்கண்ணலூபூர் உள்ளது<sup>5</sup>. மெச்  
லிக்கிவகுக்கிணால்கிறிழுத்தி கருப் பு  
மாண்டில் கூங்குவரை கட வளைகிக் குபு  
ஷ்டுக்கு. “தக்கதைய நியம நகவட்ட  
கரு வழியல்லாத, அதுக்கென் ஸ்பதேநா  
ஜிவகோ, ஸ்பாத்ருமே நால்புத்துறை  
வந்தலூ” என் நியமதபங்குப் பு  
வங்கு சென்று நாடு முகாரம் நிதியுக்கு  
வும் பண்டுஷ்டுமாலு நால்புரிவராக நக  
கிள்கொள்ளி” மாதுமே பொறுவாவரூண்டு  
க்க வேள்ள ஸ்பதைத்துக்கு பூ?” வெள்ளு  
அதுயிருமா னிக்டெல் அல்லுறைய வெ  
விலம்புண்டுக்க மகேருயராறு<sup>6</sup> கெ. டி.  
ஷங்குக் கருப் பிக்குமீற்றுள்ளையிரு  
க்கு. ‘நிசுவில்லதி நியமம் அங்குவடி  
க்குநாதாஸரி தூ” ஸ்பக்காறு ஸ்பதைத்  
க்குநாதாஸரி ரைந்துமென்று அவ்வகரமை

எலையிருக்கும் என்னாயினாலோ சூரியுகெ  
காரிக்குலம். மதவைப்படிநூலே கெங்குலம் வெ  
சூரிக்குத் தீட்டு ஸப்பது வீட்டுக்கெவேற்றி மாருகும்  
எழுப்பரியால் நால்களுக்குத் தீட்டு வெயால்  
அங்கெலை நால்களுக்கிண் தவறை ‘நாடு’  
யூக்கத்துப் புதித்தெளை தொண்ணாலும்பூரை  
எழுப்பரியால் ஒரு நால்கிண்ணால் மத  
வெயால் அதுகிண்ணக்குலத்தெளில் பார்த்தினால்

களாக்கிலெடுக்களாமல்லோ கீ. டி. யீ  
அறுவடைப்பூத். விகாரை திருவிழுக்காலேயே  
பட்டினம் பசுமைப்பூத் வகுக்கிட்டெ  
கீயர் கார்யத்திலெக்கிலூ ஹதாயிரிக்க  
ளை நில்கன்றம் அங்கேவா பாரதத்.

വിശ്വാസം തെറ്റം

അവസ്ഥനമരിയാ പാരുളിമെന്തിൽ വന്ന  
ദിവസമുടക്കുടെ 31-ാം വണ്ണധികമുടെ  
കരട് രൂപം ഇതായിരുന്നു.

1) നിയമം അധികാരവെച്ചുള്ളന്തരം  
സരിച്ചല്ലോതെ, എങ്കിൽ സപ്തത്ത്” എ  
ഴുകണമുന്നന്തബു.

2) സ്ഥാവരമോ ഇന്ത്യമോ ആയ സ്പതി തുടക്കിൽ വ്യാപാരം വ്യവസായ സ്ഥാപി നാണ്ഡിലെ സ്പതി അഴിക് കാരാറിയോ പൊതു ആദ്യവൃത്തിരി വേണ്ടി കൈവരി തിലാപകകയേം ഉടമസ്ഥാവകരാം എടു കകയേം ചെയ്യാവുന്നതല്ലോ. നൃപതി റാറം നിജപ്രതിജ്ഞനാ വ്യവസ്ഥകളം ഉ രാഖ്യചീതി സ്പതി കൈവരാതിലിപാ കുന്നതിനോ ഉടമവകരാഡമട്ടക്ക നാതാ കോ നിയമനിക്കുമ്പോം നടത്തുതു്. ഇ തതാം വ്യവസ്ഥകളിൽ നിയമം അഡിക്കർ രാഖ്യചീതി നാതാസരിച്ചു് മാത്രമുണ്ട് എടുക്കാവു്.

හූ බණ්ඩිකෙනු පරිපුර විත්තම් ය  
ය 97 ලේඛනගැනීමෙන් ඉංග්‍රීස් පෙනු කළ  
සායි. විජිතීමය රෙඛ<sup>1</sup> එකතාගත්  
ක්‍රි ටෝතු ගුවයුදු තිබෙන් මායා  
මහජන්<sup>2</sup> සුපතක්කිනා සංස්කේතියේ පෙළ  
පුරු ගුණුව පරිභාර ගිණුයික්කාමීර  
නැක්කාමේ එහි තීරුමානිකාරක ගි  
යමානික්මණ සඳහා සැපුරුණු සුපත  
ගුණුරුවියිරික්කාමෙන් මුදුතුවක්  
කාර යාලිඹු. සංස්කේත තීරුමාන කේරු  
නතියින් යොදු බැඟුණාන ආරාධිති  
කෘතෙනාරං යාලික්මුද්‍ර. නුත්ත්‍රිප්‍ර  
යා පරිභාර රින් තාමේරක සුපතුව<sup>3</sup>  
සෙන්<sup>4</sup>, රේ. ඩී. ඩුං, ගිවෘත්වාත් සාක්  
ශීන, ඇඩු<sup>5</sup>. එම් කන්ත්, මුළුම්  
රෙඛකාර අභ්‍යාච්‍යාරු පෙනු තියුණා. ර  
භාෂාමාන ව්‍යෙෂ්‍යික ගිහුත්කාරක අ  
රාවඩික්කාම්බස්කිරී, ග්‍යු<sup>6</sup> තුපරිභාර  
ගුණ කේරතියින් එවා එවා විස්මයා  
කාරක පරිභාර ආවා දූෂණියුදු ග  
ක්කීමික්වාරු ගැන ප්‍රවාන්වා අර  
වා ගන්තියුතු<sup>7</sup>. ග්‍යු<sup>8</sup> තුපරිභාර ප  
ෂුජ්‍යමාධීන අප්‍රුද්‍යා එහා තීරුමා  
නැංවා තුළ ප්‍රාග්ධන මුදුකාර තේරික්

(କେବଳ 16-୦ ପ୍ରକାଶିତ)

ଓଡ଼ିଆକବି

குர வூரிக்கை ஸவி ஆக்காள் ட  
ஸ்ரீகானதிகாரம் மது குரீட்டு  
செபக்கியலை நழுது மாது இலை  
திவுமது அது தமே மேறை உபகிளை  
ஆரிக்கை. அவரும் ‘மாது இலை’ கூல  
மது துறுதுக்கணியோ? ஒரு தீய் தீய், சூதா  
மாயிப்பானதாக மாது 24 ஏ மாது  
குமிழ்ச் சுபகிளை மரராங்காயிதான்  
மறு ஸிலையுட் நிலங்கிலை வேள்கிவி  
குவிழ் செதுக்கத் ஸவது பெச்சு மது  
மறையுமிலங்களை மென்னான் அராம் வர  
எத்து. கிட பகை, கூறு ‘விகுவிழ்’  
செய்து கூடுமதே மறு ஸிலைய  
நிலங்கிறது காவிபெழு மாது இலை’ கூல  
மறையுமிலாயிரிக்கை.

മേരോന്ത് വിപ്പോസ പ്രമേയ യോരുടെ  
സ്വിൽ ജയിച്ചത്, യാതനയുടെ അതാരം? മാത്രമല്ലെന്നു തോന്നുവാൻ. “വബ്ലൈറ്റ് സമേരുതന്ത്രിൽ തന്നെ ടീക്കണ്ടറിനേയിക്കുന്ന പിന്നാണക്കാൾ കാണിച്ച ശേഷികളിൽ വികുലകളിൽ കാഖമാറാൻ കൂടാൻ നേരികേടുകളിൽ വെണ്ടതു അഭ്യൂപ്പം വെരുപ്പം മടപ്പും തോന്നിക്കുവയ്ക്കായിരുന്നു; വെന്നു ഇപ്പോൾ, ‘മാതൃദ്ധർ’, സമതിങ്ങൾഒന്നാണ്. ഇതുവരെ ബുദ്ധിമുട്ടി കരിഞ്ഞ മുകളണ്ണ വല്ല കാര്യവുംഡേണ്ടോ? തുരിപക്ഷമുള്ളവർ ദിനത്തോളിനേക്കും

## ലേവക്കുന്നതെ ശുഭ്രം

‘ନୀରଣ୍ଣଯ়’ ବାରିକରୀର ପୁ  
ସିଲ୍‌ବିକରିକାନ୍ତିର ଲେଖନ  
ପତ୍ର ପାଠ୍ୟିପଦ ‘ନୀରଣ୍ଣଯ়’  
କୋଣରେବାଗର୍ଭ’ ରୋହ୍, ଏହିର  
ଶାକଛଳ, ଏହିର ମେରିବିଲାସ  
କରିଲୁ ଅଧିକରଣଂ. ପ୍ରସିଲ୍‌ବି  
କରିକାନ୍ତିର ଲେଖନରେ ତିରୀ  
ଶ୍ରୀ କଣେମକିରିତାତୁବ୍ୟାକୁଷିତ  
ପୁଣ୍ୟ’ ଇତ୍ତିଶ୍ଚ କବର ଅନକଣ.  
ଚୟାତିରିକେଣତାଙ୍କୁ. ଏହି  
ପୁଣ୍ୟ ଲେଖକଙ୍କ ତଥାତିର ପୁରୀ  
ଶ୍ରୀମାତ୍ର ମେରିବିଲାସଂ ପ୍ରତ୍ୟେ  
କହାଯି ଏହିତଥାମନ୍ତର ଆଜ୍ଞାର  
ତମିକଣା. କମାଯି କବିତାଙ୍କ  
ବାରିକରୀର ପ୍ରସିଲ୍‌ବିକରିକ  
ନାମଟି

குடித்துக்கொட்ட வாய்ம் அதூதமேனோங் ராஜஸ்யத்தில் போய்ச் சிறுமைமத்துக்கொட்ட வேலாஸ் பிரித்துக்காண்டுவான் ஆவுரை முறியாக்கியது. குதைப்புலி கரினாஸ் ஹதிநிடயில் புமக்களைவிட்டது. பி. கெ. காத்திர் மறுபியாக்கன். எஃ. எஃ. பீ. கெ. மற்றும்பீ. மறுபியாக்கன். ஸகரி யைப்பூசு வேலான் பிலதைக்கை. எஃப் புலி நிதிக்கீலு. குறுப்பில் கேச்சுகை மாரான். கேச்சுகைவாசித் தற்காலியில் நிதியைக் கீழை மாரியத் தக்கிடுகை மாரிக்கூடியதும் ஏதாவது நிதிக்கூடியதுக்கும். என்னி டு கரித்துப்புக்கை அதூதமேனோங்கை புமக்கை “மாதுகூ”யு. முடுகாராய் “நோம்”யு. மாதுகாராய் “கோட்” வலுக்கை என்று காள்கிழு “நோம்? காத்திரெந்து விழுப்பும் “கள்ளேற்றும் மாதுகாராய் மாதுகாராய் உ. எஃ. எஃ. எஃப். கொக்கேலு புமக்களைவிட்டது. அராம் வெக்குழுங்களையிட பேரில் ஜகனாத்துக் கோட்டுக்கீழு “அயிகார ததிக் குறைதுக்காண்டுகளும்” உ. எஃ. எஃப். உ. கரித்துக்கை புமக்களைவிட்டது. அதூதமேனோங் கூடும் “மாதுகூ”கை ஸாரதாப்பமானத்தையிட வாயிலு. அதூதமேனோங் செய்துகூடியதைகொடு ஸாரதாப்பம் நிதிக்கை யு. செய்யுங்கள்?

“ஸாஸ்வைத் தியிகீ வளமுகியிரிக்  
பரிசுக்கலைகளை” காற்றுவெளி நக  
த்திகொள்ள பேருக்காதிருக்கி காலியான  
கீழால் ராஜ்யத்துறைத்து” (பரிசுக்கலை ந  
யித்திலை பேரின் வத்து எம். ஏஃ. ஏி.  
மாண்புவகரமலையாலும் முருங்கை உள்ள  
கீழே என்றிணந்துக்கட) மாதுகுமிபாராஜ  
ந. பிளை பிலைஸ்ட்ரைட்டீஸ் நர காலு  
த்தின் மூல ராஜ்யத்துறைத்து மூ. எம்.  
எஸ். காங்கிரஸ்தின் அந்தநோக்கர  
நெர கூக்கிழக்கங் மூது கீல்வியாலும் ஆ  
டியித் தெரிந்து? எதுவரையும், “மாதுகு  
மி” மூன்றாண குறிது தாஞ்சவெஞ்சால்  
நஸ்தாந் உபதேவீசுத் துரை கடா  
குறையித்தோயி.

‘எனுக்குமீ’யுட் ‘கூடியமே’யுட் மாலை எது  
ஒருநாளுக்குள்ள’ சூ. என். விடையோடு  
மாலை கெ. குறுவைக்குள், ஓரத கேள்வின்  
ரூபு தொடர்க்கூட்டுக்கு அங்குத்தமிழ்வை  
மறுவிடக்கு தாழ்விப்புகள்’ எடுத்த  
பேர் ‘அங்குத்தமிழ்வை குறித்து ஏதுமொ  
ஏவதே விப்பாகி. விடையோடு குற

ଶୋକର ପ୍ରତିକିଳିଟିଙ୍ଗମୀତିରେଯନ୍ତାଙ୍କୁ?"  
 ଅଥୁ ତମେହାନେଇୟୁ କରିଲିବେଇୟୁ କଣ କିମ୍ବା  
 ଯୁ ଷୁମରେଗାପିଲାଇସ୍‌ଟ୍ ? "ମାତ୍ରାମ୍ଭା"  
 କୋଟାରକିରାଯିଲୁ, ନାହିଁ ମିଳିବାଇଲୁ, ଅର  
 କରୁଥୁବା ଦୂରତ୍ଥା ରହିଥିଲା ଏକଲଙ୍ଘ କେବଳ  
 ଗମ୍ଭୀର ଦେଖାଇଲାକୁ କରାଗଲା" ମାତ୍ରାମ୍ଭାଙ୍କୁ  
 ଏବେ କରିବୁ ଷୁମର୍ପିକିକରୁଣ୍ୟିଗାନ୍ମ. ଅତିରି  
 କେତେ" ତୋଳି ଲାଗୁଥାବିଲୁ ଷୁମର୍ଗାନ୍ମ.  
 ନାହିଁ କରାଗଲା" କିମ୍ବା ଏକାକିକି ପୋଷିବା  
 ଚାହୁଁବେଳେ "ମାତ୍ରାମ୍ଭା" ହୁଏ କଢ଼ିବାକେ  
 ଚାହୁଁବୁକୁ ଜାରିଦେଲୁ.

വിശ്വനമ്മനേയും കരഞ്ഞാൻകരനേയും യു-  
ന്ന് തെരുവും കൊണ്ടാണ് പാടി ചെയ്യും അന്താണി  
നെ വിസ്തീരിക്കുന്നതിൽമുണ്ട് കുറച്ചേണ്ടം. അ-  
ല്ലെങ്കിൽ മുഖ്യമായി പാടി ചെയ്യുന്നതിൽ  
രാജക്കു, പാഠക്ക് നൽകുന്നതിൽപ്പോലെയാ-  
കെ. ആന്താണിവിവരയുള്ളിട്ടിവർ അടച്ചതു.   
നീ പ്രാണിയുണ്ട് ഇരകി - ഇടക്കം-  
പേണ്ടിവന്നാൽ പത്രസമേളനം നടത്തു..  
ഇതുണ്ട് തെളിവായി ഇവർ അച്ചത്രൈ-  
ഡോന്റർ തന്നെ പ്രസ്താവന ചെയ്യുണ്ട്.

கோள்ளு ஸிலகர் பி.நூலைகடவுழு  
க்கு தெரியான் வரவிடுமே ஸமிதிய  
நான் ராஜியவுக்குமாறு அது கடுமேன்.  
அப்புவிட்டிடுவது ம் விழப்பாயின்-  
குணாகுறிச் சி. கெ. அத்துணி யூ-  
திரிச் செங்கிள், எவ்வளவிச் செங்கு  
தீவுக்கும். கோள்ளு ஸிலகர் பி.  
நூலைகடவுழு” எது தெரிமேன் ஏ

றுப்பில் கொக்கானத்தைக்கூடும்? கோங்கு  
ஸ்ரீகிருஷ்ணவர் ஷார்வேஷ்கரவழகு  
இல். கண்ணாகருமென்று. விரைவாகமேக-  
யும் எ. கெ. அநூர்ஜனாகியை, தோலூ  
ப்பான் அறநகரம் வருவில். மறுபிஸலை  
கஷ்டமான் அவரைத் தொடர்பாக்கி  
அது  
முன் திரிவதைக்காரணத்தான்' கூறும்.  
ஒரேஷன் குடியூத் துக்கியில் வசூல்தீர்  
கிளை வரவேகளையுமான் உழைப்பாக  
யிர விழிக்கானது". முதலிலேவாக்கும்,  
தெ 'மாமிலைச்சுக்காவனா' ரைத்து  
எவ்விது" மறுபிஸக்கீடு பிழுங்காக்கு  
குத்தளைக்கருமென்று விரைவாகமேக-  
யும் உழைப்பாகி தங்கள் தீர்த்தங்களை  
'ஊறுஞ்சி' ஒவ்வுப்பும் ஏழாக்காலதா

ମୁଖରେ ନାହିଁରାମରାଧୀ ଦ୍ଵୀପାଳୀଯିଲୁ  
ଆଶୁପଣ୍ଡମତ୍ୟିଲୁ ନାନାକାଳୀଙ୍କ ରଜ ମ  
ଶ୍ରୀସିଂହଙ୍କ ନାଥ ଚାରୁଙ୍କ କାରୀଯିଲୁ.  
ଯାତରାତି କାନ୍ତିଲୁ ନାଟରାଜ ପାଠିଲୁ.  
ସଂଶୋଧନାତିନୀର ଯାତରାରାଧାରୀ

କେବଳ ଯତ୍ତିକାରୀ ହୁଏ ଥିଲୁଣି ପାଶରେ  
ଏହି ବେଶମାତ୍ର ବିଷୟରୀକିଳିଲ୍ଲାଗ ପାଶରେ  
କେବଳକୁ ମାତ୍ରମେ ଏହିନୁ ଉତ୍ତରକୁ ଯାଏନ୍ତି  
ନାହିଁ. ଅବଶ୍ୟକ କାହାରୀମାତ୍ର କାହାରୀକୁ  
ଦେଖିବା ହୁଏ. ଏହି ମଧ୍ୟରେ ଡିଶନ୍‌ରେ ପାଶ  
ତଥାର ଦ୍ୱାରା ଏହି କାହାରୀରେ କାହାରୀ  
ଦେଇଯାଉ କୁଟୁମ୍ବରେ ଏହି ମାତ୍ରମେ ପ୍ରାଣସ୍ଵରୂ  
ପାରିପ୍ରାଚୀରିବାରୁ? ମାତ୍ରମହିଳା ବ୍ୟାହାକ୍ତିରେ  
ଜ୍ଞାନାତି ବ୍ୟାହାକ୍ତିରେ ବେଶପରା କେବଳ କାହାରୀ  
ତଥିରିକାରାଣି ମାତ୍ରମେ ପିନ୍ଧିବା ନାହିଁ.  
ଅବଶ୍ୟକ କାହାରୀରେ ଏହିକିମ୍ବାରୁ  
ଦୋଯା କେବଳକାରୀ. ଏହାକୁ ମଧ୍ୟରେ  
ନାହିଁ କାହାରୀରେ ଏହିକାରୀ ବ୍ୟାହାକ୍ତି  
ଏହି ସାହାରୀରେ କାହାରୀ ରୋକିମାନିକିପାଶ  
ତଥାରେ ଶ୍ରୀରାମକିଶ୍ଚ ଉତ୍ତିଷ୍ଠିତ ବାର ରୋକିମାନ  
ଆଗରିପାଇକିମାନରେ ଏହିମେ ମାତ୍ରମେ ପାଶ  
ଅବଶ୍ୟକ କାହାରୀରେ ଏହିକାରୀ.

— ஸப்பதினில்லை மூலாக வேறுவரவகாரம்  
— எடுத்து கூடியாகிறதீ நீங்களை ஸாயுக்க  
— சீட வேறில் ‘மல்லுக்குக்கொரும்’ என்று  
— கத்திரிக்கோ. ‘ஸப்பது ஸாவஸித்  
— மூலாகிவககாரம் முதலாக்கிடுக்கென்று ப  
— ளக்காடுகண் வேற்கூறுகிறா எழுத்தீசு  
— கத்தாவளங்களில் விழும்மாய காக்கிபாடு  
— டில் ஒரு மூர் நக்கின்று கூழ்மான்?’.  
— மனோரம பார்யோ. ‘ஸப்பதவகாரம் ஸா  
— யாளன்களரவன்றியு. ஸாயுக்கிடுக்கென்று  
— ஸார்க்களாகோட்டுயான். அது யிரு ஏ  
— க்காக்கியில்லை கராத்தெ விழு நாமமாறுமாய  
— விழும் கொட்டது ‘வைக்கமைங்க’ களை  
— கெட்டியல்ல அயைப்பகு ‘நாது’ ஸாவீக  
— வாங் மாத மூதல் உள்ளாயிரிக்கூ.... ஏ  
— நாது கீர்க்காடுகளைக்கெடுத்தில் ஸாயார  
— ளக்காரவன் முத்து ஸப்பது அதுமாற  
— மாயிரிக்கூ. அதினை கூறுமாய நாஜு ப  
— ரிஹாரம் கூடுதல்களை வைக்கங்கொண்டு  
— ராஜ்ஞிய கொடுக்கலென், பகுவேபரவை  
— கொடுக்கியிரிக்கின்வக்கேரை பிடிக்குறு  
— கொன் ஸர்யிக்கமளை வருால் ஏதாவது  
— நிக்கம் ஸாதுவருஜிவித்தாகிட்டியும் கொ  
— கிராதரம் ஸாவதாகி அதுவாக்கில் கூடு  
— எனத்துக்கொ ஸாயாரளங்களை ராஜ்  
— ஸமிடிரி முது ஜிக்கோவரமாய ஒரு கே  
— ரளாவுட்கா ‘கேள்வதிரெய்க்காறு’ ஸாயு  
— க்கீடுக் வேறில் முதலங்களிர் வொக்கீக  
— ன ராஜ்ஞியகளாக பிடிக்கொடு’ அது  
— கூடுமுனிவிக்கூ.

କେବଳିଟିରେ ନୁହିଲା ଏହାର ପ୍ରତ୍ୟେକାଶୀ ଜୀବନାବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଯାଇଲା ।

தென்னாள் வேஷப்பும், ஸப்ரதிகிளத்துமெல்லா  
குரவகாரமெட்டுத்துக்கிட என்று கூறினார்கார  
நாயும் நல்லேங்கிடுக்காரனாயும் பழ்வராசுவி  
யடினாக்கிடாங் போக்காவெண்ணாகப்பே  
'மகோரம், டீப்ளாஸ்புக்குத்துநாடு'. ம  
கோரம் அதுக்காக்கி வரியுகிக்குறக்கப்பூ  
முக்கிளம்பில் அதுவாய நீக்குதி சுமநா  
யதெநாம் 'மகோரம், பாயும். அதுவாயா  
க்குதி சுமநாங் ஸக்காரிய அறியிகாரம்  
நக்கியால் பாவசப்புக்குதெட சுஜன்  
ய வதுமாநம் தீஷ்வர் ஸக்கார தட்டி. யா  
க்குமென்னம் டீப்ளாஸ்புக்குதொமாகவூ?

வாவவஷ்டுவர்க்க மறும் ஸப்தவகர்  
லோ அரிவுவிழிப்புக்காட்டுதான், 'மனோரம்'  
ஸம்திக்கே? உள்ளார்வாத்தின் அவேலு  
க்கு தூயியா அலபுகுக் 25,000 அப்  
யுத ஸப்தனா கெகவரம் வைக்கான் எஃ  
பூவுக்கும் மெல்லிகாவுக்காழ்மூலாக்கம்  
நீங் குதிரை சூந்தக் ஸப்தனின் மூலி  
காவுக்காழ்மூலாயிரிக்கியிலபூந் வெ  
அங்கோ?

പാവപ്പെട്ടവയുടെ പേരിൽ മുതലപറ  
ഭിന്നരാഴിക്കുന്നതു് അതുംബന്നാണ് അപ്പോഴ  
രിയാം കോഴിക്കുട്ടെ സംരക്ഷണത്തിലെ  
വേണ്ടിയുള്ള കുർഡിലെൻ വാദം കൊള്ളിലോ.  
പാവപ്പെട്ടവർക്കും ചെറുകിടക്കാർക്കും പാ-  
ല നിയമങ്ങളിലൂം പ്രത്യേക പരിഗണന  
ഇല്ലപ്പാശിഥാനു്. ലൈഭാഡൈക്കുക്കുന്നതിൽ നാ-  
നം മറ്റൊം ചെറുകിട കുർഡിക്കാർന്നു ഒഴി-  
വാക്കിയതു കൊണ്ടാണോ? സ്പാനിയകും  
അംഗീകാരപ്പെട്ടവരും, മറ്റാർക്കും  
ഒന്നാണുക്കരയും ‘മക്കാറ’ എന്നും  
യിട്ടുണ്ടാം. രാഷ്ട്രീയക്കാരുടെ പേരിൽ  
‘മക്കാറ’ യാരാവിക്കുന്ന കററം പാവ-  
പ്പെട്ടവരും വണ്ണിക്കുന്നവയുണ്ടെല്ലോ. സ-  
ത്യനിരിൽ പാവപ്പെട്ടവൻറെ പേരുപാശഞ്ച  
പാനക്കാർക്കുവേണ്ടി വരാറിക്കുന്ന ‘മക്കാറ’  
എന്നതുനു വണ്ണുന്ന ആര്യാ കുഞ്ചക്കു  
മല്ലോ ധരിക്കുന്നതു്.

X X X

வள்களிட வயவு ஸாயிகளை நூயிகளி  
கால் “ஏக்குப்பூ” கட ஒவபுரூபம் ஏ  
தூதியினிக்கால். (மாற்று’ 31) தூதியில்  
தெ இடுறுப்புக்காக வள்களிட வயவுபு  
யிகிர்ப்பதைதிர அதுகீசுபவுற்கும் செய்  
ரியைவோர் யூரோப்புக் காஜூன்னில் வீ  
விய காவுகிக்கும் ஸஂதோஷிது கொள்ளி  
ரிக்கும்பொன்னான் “இந்துக் கீக்குப்  
பூ”, சூக்கிமாளிக்கானது” வழவுபுரூ

കുറിപ്പുകൾ (തുടർച്ച)

അരയ്യും വരുത്തിയതിനെന്ന് ലക്ഷ്യമാണ്  
കാണുന്നില്ലെന്ന് പറഞ്ഞിട്ടും അയ്യോജി  
ദി.

କାନ୍ତିକରଣୀୟଙ୍କ ପୋରିଲେ ଏହାଙ୍କୁମା  
ଯା ସଂବଳିକା ଅଟଙ୍ଗାତୁରକାଣ୍ଡ ହୁଏଇ  
କିମ୍ବା କରିବୁଥିଲୁବୁବୁ, ଲୁହିଶଙ୍କ ପୋରି  
ଗାଲୁପ. ଆତକରିକାରୁତୀଳିଷ୍ଟରେ ହୁଏ  
ରଣ୍ଡି ଏହିପାଇଁ ରାଜ୍ୟକାନ୍ଦିକିଂ. ତମିର ର  
ବରାଯ ପ୍ରାଚୀନବୁ ନିଲବିଲାପୁରାତନଙ୍କ.  
ସାମୁଜିକ୍ ରୈତୀକରଣ ଉତ୍ତଲାଦିଷ୍ଟ  
କାନ୍ତିକରଣୀୟଙ୍କ ହୁଏ ରାଜ୍ୟକାନ୍ଦିକିଂ  
ତମିର ସଂବଳିକା ମରରାହିଲା ଉପକରିକ

കയിലു. അവന്തരാദശീയ റംഗത്ത്  
(രജാഖ. 1322 ഫെബ്രുവരി)

## କର୍ମପୁନାଦିରୀ

രാജ്യസഭാ തെരഞ്ഞെടുപ്പ് ഫലങ്ങൾ  
രാഷ്ട്രീയ കക്ഷി നേതാക്കൾ അവരുമുള്ള  
ചുരിക്കന്ന് . നിയമസഭാ സംബന്ധിക്കു  
ചേരിരാറിയും മുൻഹാരിയും വോട്ട് ചെ  
യ്ക്കിരിക്കുവാണ്. രാജ്യസഭാ സ്ഥാനങ്ങൾ  
കൈകൊള്ളുമ്പു രാഷ്ട്രീയ കക്ഷികളുടെ നേ  
താക്കരി കണക്കു മുട്ടിയതാകെ തകർന്ന  
പാർപ്പിനേതാക്കവാരം നിക്ഷേപിച്ചു സ്ഥാ  
നശ്രദ്ധമുള്ള കമ്പനി വോട്ട് ചെയ്യാൻ എല്ലാ  
എൽ. എറിയും പലരം മുട്ടുക്കൊടു  
വി.

കൂട്ടുകെട്ടുന്നും കൂടാതെ തന്നെ 28  
 കോൺഗ്രസ്സ് സ്ഥാനാർത്ഥികൾ റാജ്യ  
 സഭയിലേക്ക് തെരഞ്ഞെടുക്കിവെച്ചുമെന്നു  
 യിരുന്ന കണ്ണൻ കൂട്ടിയിരുന്നത്. പക്ഷേ  
 പല പ്രാദേശിക കൂഷ്ഠികളിൽനാണ് കൂട്ടി  
 കെട്ടുകൂടി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടും കോൺഗ്രസ്സ്  
 നെറ്റ് 25 സ്ഥാനാർത്ഥികളെ വിജയിച്ചു  
 തീർ. റോസ്, മഹാരാജാംഗ്, അരു,  
 അരുസ്സും, ഉത്തർപ്പണഡാൾ, ബീററൻ എ  
 റാം സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ കോൺഗ്രസ്സ്  
 നെറ്റ് കൂഷ്ഠിനിലയിലെന്നാരീതി<sup>2</sup> കൊടുന്നു  
 യന്ന വേറാട്ടുകളിൽ സ്ഥാനങ്ങളിൽ ലഭിച്ചു  
 കില്ല. റാജ്യസഭയിലെ അതുകൂടിലും 240  
 സ്ഥാനങ്ങളിൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ അംഗ  
 സംഖ്യ 97 താഴെ 83 അധികമായാൽ.

கோள்ளுக்கார் மாறுமலை சேரிமாரி யவர். ஸிற்யீசெரிக்கார்க்கு கிடே ண்ணயின்ன வோட்டுக்கப் புக்கியிலு. மஹா ராமசுடையில் ஸிற்யீசெரிக்கார் வழிரெ ஷக்திக்குவத்தொகைகிலும் ஸிற்யீசெரிக்காரிக்காரனாய வாஸுவாராய் புக்கியிலும் யூரையும் குடுதல் வோட்டு கிடேயிலு. கிரீஸ்யாக் கேட்ட நெற்கைப்பு னிரு ழேஷித் ஸ்மார்க்கமிக்கத்திராயி வீடுபட்டாயக்கின்ற அங்கு ஸ்பந்த ஸ்மார்க்கமிக்கிய னிருத்தியிலுக்காண்டு ஜயித்து ஸிற்யீசெரிக்காரன். ராஜை ஸாலை தெருந்துகீழிலை சேரிமாரா பவுவாவிற் தாங்காலிக்கின பிழிர னா. முற்றியல் வீட்டிலை

இதற்குப்போலீலும் கூக்கிமரை வொடுக்கி செய்ததாயிருந்திருக்கிறன. காரத்திய சூள்கிடத்திலும் கோள்ளுவிளம் குடி 230 அம்மணத்தின் ய. பி. நியமசூல யில், பக்கூ இத் தூத் கெட்டிரென் ஸ் மானாக்ட்யூக்கிப்பாக் 183 வொடுவன் கீடு, யறு. தமிழ் நாட்டில் ஸி. ஈஸ்ரூவும் ஸ்ரூப் பாரங்கியசூத்து, பக்கூ ஏட்டிடி

கரு மாறுதலை கோள்ளினை 23  
வோடு கிட்டி. அறுகெழுட ஹனுயை  
பெய் எலுபு நியம ஸகூத்தெயு ராஸ்  
கீய கூசுகீத்தெயு எடுத்து பரிசேலை  
யிப்பாக நளை கமங்களிலு கூசுயை  
பூ வெடுவரலாகிகே எலுபு கூசுயை  
மு குருசேபு சேரிமாரி வோடு செ  
யுத்திகளென் குரளை.

கோள்ளுகின்ற கேட்டு பாற்குமென்று வேற்கொண்டு சேரி மாரண்ணலைக்கிடித் தீவிரமாக கூடாதெ மனஸ்திபாசனம் என பில காண்நடின்டு". பள்ளுவு அல்லது கருப்புமாறு நான்ஸூபோ தெரளத்தில் பூித் ஸப்யீகா செலுத்தியீரா ஸி. ஷு லூபர்மெயூ வருணா. ஹதைரெக்ட் ஸப்யீகா செலுத்துமென்று காளாக ஹது காதிரிக்கிணக்கயைவருடுக்கீயித் தீவா? 1967 லெ பொதுத்தராஜாத்துப்பு ரெயெங் ஸாக்ஷுத்திகமாயி நகந கூடுமினாக்கமிக்கிமாங் பிளையென்றாயினா. மறுபிஸமாங் வாக்கானாகத்து மிரு புலோனினாகத்து. ஏது மறுபிஸகக் கீது தகிகாமரித்து? ராக்கீயக்கூகிக்குத்தெ அயிகூரக்கொத்திகாளை வொகிழு கேரத்திலெ குழந்தை தக்கு யூட் வக்கத்தை விரிக்கான்று. பில ஏது. ஏது. ஏ. மாங்க அயிகார கொத்திக்காளை ஸ. ஸமாநுவு அமுவு ஶி கிட்டுநாய்டிகாரவு. அயிகாரம் வாக்கிட்டு நாய்நாவு. நாய்நாவு அயிகாரம் வாக்குக்கான்று. நாய்நாவு அயிகாரம் வாக்குக்கான்று. நாய்நாவு அயிகாரம் வாக்குக்கான்று.

கேரளத்தில் நினை ராஜ்யஸலை தெரு  
வெட்டுப்பில் கொண்டிருப்பு ஸமங்காந்தம்  
யாய ஞாமதி அடித்தழுவினை பறங்கிய  
சூழ்நிலையை ஏது, ஏது, ஏது. மாநகர சே  
ரிமராண கறுபுவிவரமானாலோ. அதனிற்  
ஆக பறங்கியசூழ்நிலையை ஒத்துப்படியாக  
இ ஹவுவாவிரௌஷந்து ராஜ்யஸலையிலேக்கு  
ஏதும் எதுக்கூடிசூழ்நிலையை செல்தினே  
'வெளியின்று' ரஹஸ்யம் அன்னாடிப்படக்  
ளை. ராஜ்யஸலை 6 தரங்களுக்கும் ஹ  
எது பறங்கிய வெளியின்று' அதனிற்கை

മുക്കിനിന്ത്യം ദൈവം

ക്കൊമതായി പോട്ടെടുപ്പ് രംഗസ്ഥല  
യൽക്കാണ്ടു് ആരാക്കേക്കു ചേരിമാറി  
വോട്ട് ചെയ്തുവെന്ന കണക്കിടിക്കാനാവി  
ല്ല. മുൻസിപ്പൽ” രംഗസ്ഥല കാത്തപ്പുക്ക്  
ക്കുന്ന കഴിയും രണ്ടാമതായി രംഗസ്ഥലം  
തെരഞ്ഞെടുപ്പിനു തങ്ങളെ നേരിട്ട് വാഹിക്കുന്ന  
രംഗ് “ചീയ പ്രധാന്മാരും, ഉള്ളതാ  
യി എം. എൽ. എ. മാർക്കു തോന്തനിലു.  
ക്കുമ്പിനേരാക്കുള്ളട വരാളുകുകുള വി  
അമകേരുമായിട്ടാണ് രംഗസ്ഥല പരിഹ  
ണിക്കുപ്പെടുന്നതു്. കൂനാമതായി കാലുമു-  
ംഡാൻ തയറാളി കുറച്ചു എം. എൽ. എ മാർ  
ക്കു വില്ലക്കു വരണ്ണാൻ സ്ഥാനാർത്ഥികൾ-  
ക്കു സെളക്കും ആട്ടലഭിലു്. പോരാത-  
തിനു പ്രധാനമന്ത്രി ഇംറിറാഡാഡി അ-  
സിഡർ” തെരഞ്ഞെടുപ്പിൽ ഉന്നയിച്ചു  
‘മനസ്സുക്കി’ സിലിംഗാനതു പലകക്കിം എഴു  
പ്പട്ടപ്പയോഗിക്കാണുന്ന ആ യൈവുമായിട്ട്  
ഒണ്ടു്.

அனவிடக் "த கோள்ளலுள்ளீர்க் காக்கி வாது  
திரைமற்றிருவோது" தெரிவின்றத்திற்குத் தா  
-யு"பவதி" ஸ"மாகாத்தமியாயிராக  
-ஏன். ஸஜீவரவேஸ்பி. ரெஸ்யூஸ்கெட் கால  
-நிகழ்ச் சுதாக் கூட்டுக்கொடுத்து" பு  
-யாமுன்று ஹவிராமயிருமான்". ஸ  
-துத்தில் ஹதிரலேஹம் மிரிசீ பிழு  
-வி கால்கால் அதிர்வேளி கோள்ளலு  
-பூக்குரை தினாப்பிரக்கால் ஹவிரக்கால  
-ய பூரவையெற்று சொடுத்தின்  
-ஹேவரை துஷ்கரமாய ஸமாயாக  
-பலிசுத்திபூ. ஸஜீவரவேஸ்பி ஜயிதுங்  
-ஹவிரக் புயாமுன்றுஸ"மாகால் பேரகா  
-நிகழ்சென, கு பகை, ஸஹவியு  
-ரோ ரஹஸ்யாகேபக்கள் வகுப்பு உபதே  
-விதுரிக்கள். நிஜலிங்கப் பிரஸ் அனாஸ் அப்  
-துதிலேந்து ஸப்தாறுபாக்டியூக்கியூ கே  
-தாக்குத்தமாயி பூஸாலோ சுக நடத்தி  
-யென்யாகோபள்ளத்தில் காவெங்காமி  
-பூ. ராசு"பவதி தெரவெத்துக்குப்" ஸஂவ  
-யிது" ஹவிரியாள்" ஒக்கையுமிழுபெபு  
-கெ ஹஸ்காக்கூக்குத்தமாயி இது கும் அடிச்சு  
-வு காத்தியது. தென் அடிமிரிசீ  
-மோ என் பரிதுமிது" சேர்மிரிரூ ந  
-க்கும் துவு" ஹவிரு காரும் இவாப  
-ஏய்வத்தாயிருள். அதாயது ஸஜீவ  
-வேஸ்கெட் ஸ"மாகாத்தமித்தப்பது தாங்  
-அங்கீகரிக்காவிடுமான். வி. வி. ரிரி  
-க்களை" தாங் பிழுள்ள கால்க்காவதாக  
-ஹவிரு கொடுத்து புவுப்பியேசுநீதா  
-யிருள்.

നേരുമാണിച്ചു് ബൈസിയുടെ നാമനിക്രമം  
ഒപ്പത്തിക ക്ഷുറി എകാട്ടത്തുക്കരമം നട  
ത്തിയ ചെരിമരാം സ്വർമ്മംനു നാണ്ണവു്  
മനനവുമുള്ളവർക്കു് അംഗീകാരങ്ങൾ വി  
ഷമമായി, ഇതംബന്നു് ബവ. ബി. ചവാ  
നേയം മഹാരാജ്ഞിക്കാരങ്ങും ക്ഷകിയി  
രു്. അംഗീകാരം തന്നെ വേദാട്ടച്ചത്തു്.  
ഇംഗ്ലീഷുടെ ഇത് ചാപലുമ്പന്നിൽ കുറ്റി  
ച്ചു് പിന്നുണ്ടാക്കുന്ന പന്നവിളി ഗേ,  
വിപ്പണിയേറാനും കേരളത്തിലെ ഒരു കേരള  
ഐസ്റ്റ് നേതാക്കരിംകൂൺ അസ്വാത്മ മററുക  
കഴം. സംബിക്കമായിരുന്നില്ല. രൂഷ്ടച്ചപാ  
തി സ്ഥാനാർത്ഥിയെ നിയുധിക്കാൻ കേ  
രുപംകുടിമെന്തറി ഭോക്യിൽ അധികാരി  
മരിക്കുന്ന കൊൺഗ്രസ്സു് ദരഖാസ്തന് ത  
പ്രീസോക്കി പറമ്പിളിക്കി ഗേവിഡമേ  
ക്കൊന്ന കണ്ടപ്പറിച്ചു് സ്വര്യം പരിശോധന  
നായി. അധികാരിസ്ഥാനത്തുള്ളിവരുടെ  
പാദ്ധ്യം ഒരു നടത്തി സ്വരക്കമും നേരുന്നതി  
നായുംരൂപാന്തരവക ഇംഗ്ലീഷുടെ ഏലു

தென்னாணமுபுர் மற்றுக்கம்மாற வாதம் தெரி. ‘நம்முக்கு கிடிளால் பள்ளு’ என்றதிற்கு கவிஞர்தாழ் ஒரு தாழ்வால் இதிலையொன்றை பின்னில்லையிருந்தான்.

கோள்ளல்லூப் பிழிஞ்சு ரண்டைய ரேஷன் மூல வரஸ்ஸும் கருவெவர்யத்திற்கு நினை விடுதலைமாகவான். கோள்ளல்லூப்புக்கரக்கை கட்டி எடுத்தில்லை. நிஜலீயால்தழுவும் ஸிள்லிக்கே ரட்காலை கோள்ளல்லூப் தங்களுடன் உலங்குப்புவாளையான் அவர்கள் ஸௌஷ்டில்லூப் புதிப்பாடிக்க தகண்டும் நினைவாளையான் அவர்கள் மராமிருப்பாளானது நக்கை நாடு கருவேவாயானது காலை, பிரதாக்கி புதுப் பூலவுமான். நிஜலீயால்தழுவும் ஸிள்லிக்கே ரட்காலை ஸௌஷ்டில்லைத்திற்குத்தகண்டும் நினைவாயான் இங்கிராண்டையிலையக்கையை ஆட்ட தகு அவைகொரும்பானான்துபிழிண்ணவுடன் மாலை நாடிற்கு தக்கமீல். அவர்கள் கோள்ளல்லூப்பின்று புவுப்பித நயவாறிபாடுகளைக்கொடுத்தின்ற பூங்களிக்கூடியும் புவுக்களிக்கூடியும் செய்துவருமான். அவர்கள் நினை வாய்தூண்டுமாய்கிறுதான் முறைக்கூடுதல் வேண்டியான் தான் புவுக்களைக்கொடுத்தின் வேண்டியான் தான் புவுக்களைக்கொடுத்தின்ற நேரால்முழும் சிடங்கள் இடுதேவர ஸாயிசுடிடில்லாதநடையான் காஜுபால்டு தெராவைத்தெட்டுப்பிற்கே கோள்ளல்லூப்காக செரிமாரி வோடு செய்யுமாகியது.

എല്ലാ രാജ്യങ്ങളിൽ കൂട്ടിക്കൂടിയംവെച്ച്  
വർച്ചേരി മാറി വോട്ടുവെച്ചും കൂടിവന്നുണ്ട്  
കരണ്ണാത്ത്. കമ്മുനിസ്റ്റ് കൂട്ടിക്കൂടി ഒരു  
ബഹുപാർശ്വമാനും ഒരുദ്ദേശ്യത്തിന് സ്ഥാനം  
ക്രമീകരാക്കി വോട്ടു ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.  
കമ്മുനിസ്റ്റ് കൂട്ടിക്കൂടി ഇത് സാധിച്ചതു  
താരതമേനു ലക്ഷ്യമെങ്കിലും മുട്ടലായിരു  
ക്കാണുണ്ട്. അതെയും എം. എൻ. എ.  
മഹാകവനതിലും മനുമുരാറകനതിലും ക  
വിന്റെ അവകാട കൂട്ടിക്കൂടി ചീല ഉണ്ടു  
നേരും ലക്ഷ്യമായി. ഉണ്ട്. അതുകൊ  
ണ്ട് അവകാട സ്വന്തമായും അഞ്ചുക്കുത്തു  
അംഗിരുവുന്നതുമായിരിക്കുന്നു.

ജൂട്ടകത്തിനു  
യടിസ്ഥാനം

എത്രക്കിലും ആയെങ്കിലും നടപ്പാക്കുന്നതിലുണ്ട് അവേക്കരംമായ പ്രവർത്തനവും നേതാക്കൾക്ക് നിസ്പാതമായിലും കഴിയില്ലെങ്കിൽ വിഹ്വലമാണ്” അച്ചടക്കാനിരക്കുന്നതായിരുന്നു. യാതൊരു അധികാരിയും സ്ഥാനാദ്ധ്യാനിലും വഹിക്കുന്നതു തന്നെ

ହୁଣାରକେ ଗାଇଯିଲେ କୁରମାରାଣ୍ଡାତ୍ତିର  
ଚେରିମାରାଣ୍ଡାତ୍ତିର ଉତ୍ତରମନ୍ଦିରାଳେ କଣ୍ଠରୁ  
ନୀରୁ” . ଅରତି” ପଟକଣ୍ଠ ପିଟିତ୍ତିରୁ କେବୁଳେ  
ରଖାଇଲେ ଯୁଗ ଉପରେକାଂ ସ୍ଵାଧ୍ୟତାଯୁଳେ” .  
ଯୁଗଶିଥିପରମାଣ୍ୟ ସପାରମଲାଙ୍ଗନରୁକୁ  
ଦେବଣୀ, ଅରତିର ଶ୍ରୀକୃମାର୍ଯ୍ୟ ରକ୍ତରୁକୁ  
କାଳୁପରିରଜନମି ଜନମାତ୍ରିର ଅରଜେଇଯୁଗ  
ଆସନ୍ତୁପାରିଯୁଗ ପାଇନ୍ତରୁ କଣ୍ଠ ଚାଷୁମା  
କୋଣରଲ୍ଲୁପାରିଯୁଗ” ସଂଘକାଳକରଣାଳୁପାରି  
କୋଳିରୁପାରି, ଅରତିର ବ୍ୟତିବ୍ୟାପୀ ଉଦ୍‌ଦେଶ  
ନା ବେଣୁକୁଦ୍ରିଷ୍ଟନାମିକିଲିପାରାଳୁପାରି  
କରିବାରୁରୁପାରି ସପାରମଲାଙ୍ଗନରୁକୁ  
ଦେବଣୀରୁପାରି ଚେରିମାରାଣ୍ଡାତ୍ତିରିଲେ” ହୁଣା ର  
କକ୍ଷନାରୁ ଅରତୁକେବାଣ୍ଟ ଚେରିମାରାଣ୍ଡାତ୍ତିର  
କରିବିଥୁମ ଅର୍ଥାତ୍ ବରତେଜକରିବିଥୁମ ଜନ ଏ  
ନାହିଁରିବାନାମ ରକ୍ତରେଣାଳେ ସମୟମାଳେ” .

ଦାସ୍ୟ କରିଯାଇଲୁ କହିଛି କିନ୍ତୁ ଏହା ଜୀବିତରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
(ଅଶ୍ୟା 12୧୦ ପେଜୀରୁ)

**4. മൂലകൾ: ദേശീയവാദികളുടെ പരമ്പരാവത്തോട്  
വർദ്ധീയവാദികളും**

ହୁଣ୍ଡୁଯୁଇଲେ ଥିଲୁ “କୀମକ୍ଷେତ୍ରରୁ” ଅବା  
ତି କାଳୀକିଳିଗାନବୟଙ୍ଗ ପରାତିଶ୍ଚକ୍ରନ୍ଧ  
ରହଣୁ ଦୂସାହିଠି କେତୋକଣ୍ଠିଲୁହିଠି ତଳଙ୍ଗ  
ପରମ୍ପରା, ତାଣୀତିବ୍ୟାଗନରୀଙ୍କ ଅବସର କଣ୍ଠଙ୍କଣ  
କଣ୍ଠ ନିର୍ମୁଖବାନୁ ବିଚିତ୍ରମଣଙ୍କୁ, ହୁଣ୍ଡୁ  
ଯିମ୍ବ ଏ ଏ କରିବାକୁ ଶ୍ରୀପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣ  
କରିଛୁ ରତ୍ନ ଦୂସାହିଠିକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଯାଇ  
ଅବାରାଯିବଳଙ୍ଗଙ୍କଣଙ୍କୁ”, ଅବସର ଦୂ  
ଚିପ୍ରିମ୍ବଙ୍କାରୁ. ପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣ ଉପ  
ନିଃକଣାମ୍ବଚିପ୍ରିମ୍ବଙ୍କଣବରାଗାତାରିଙ୍କଣାରେ  
ଲ୍ଲେ. ଦୂସାହିଠିବ୍ୟାବରାଜୀ ରତ୍ନଙ୍କ ପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣ  
ପେଣ୍ଟରାବଳ ଅବସରରେ ପ୍ରକଳନ ଦୂଚ୍ଛାଵା  
ତାଣୀଠିର ପରିପରାଯିର କାଳିଙ୍ଗ ପିଲାଙ୍ଗ  
ଦୟରାବଳାଙ୍କ କଣ୍ଠିଲୁହିଠିକଣ୍ଠିଲୁହିଠି ସନ୍ତର  
ଦର୍ଶକରାନରିଛୁ ଦୂସାହିଠି କେତୋକଣରି  
ହୁ ଅବାରାରି ମରାରାକୁ କରୁଣାର ତୁରିନ୍ଦୁ  
ଯି ଅଭ୍ୟାଙ୍କଣଙ୍କୁ. ନୀରା ଉଠିଲୁ ପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣ  
ଅବସର ସପ୍ରିକରାନ୍ତଙ୍କଣ କର ଯଥର୍ଥୀ ଅଭ୍ୟା  
ଙ୍କୁଶର ଦଶଙ୍କରୁ କରିବାର କରନ୍ତାକୁ ଯାଇ  
ବୀରମାନଙ୍କାଙ୍କରୁ ଦେଖିଲୁ ଶମାରାକୁକିଳୁହିଠି  
ଦ୍ଵିତୀୟ ପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣଙ୍କୁ  
ମରାର ସଂମାନକଣ୍ଠିଲୁହିଠି କରିବାରିଲୁ  
ମହି ପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣଙ୍କୁ ହୁ ଏ ପରମାନନ୍ଦଙ୍କଣ  
କରିବାକୁ ଆସିବାରୀ ଦରାରତପଠ କରିକଣାରାମ  
ଙ୍କଣ ଅବସରପ୍ରକଳକୁଙ୍କଣ୍ଠିଲୁହିଠି ରଙ୍ଗରମକର  
ମରିଛୁ. ଆଜିମବ୍ରଦ୍ଧିରୁଗାନାରାମ ପ୍ରତିରକ  
କହୁଣ୍ଠିଲୁହିଠି ମୁଣ୍ଡାମରାବରାଜ ମରିଛୁ. ଅଭ୍ୟା  
ରାର ସନ୍ତୁଷ୍ଟକଲରାଜୀଲୁହିଠିଲୁହିଠି କର ଅଭ୍ୟା  
ସକ୍ରମ ତୁରାନାରାମ ପରାନ୍ତର  
ରାଯି ନିରତାକାବାପିଛୁ. କନ୍ଦିଲୁହିଠି

★ ଛାନ୍ଦୀଙ୍କ ପୋତୀଠିରିକେଣ୍ଟ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ

രിമീറ്റ് ട്രാവലു

മലിക്കു

പബ്ലിക്കേഷൻസ്

ଶ୍ରୀଲିଙ୍କନ ରୋହି,

ବ୍ୟାଙ୍ଗନ୍ୟ-୭

(കൊണ്ട ലക്ഷ്യത്തിൽ നീനു മറ്റുള്ള)

ହୁନ୍ଦୁବ୍ୟୁରୀଲ କହିଲେଟ କାଳେମୁହାରୀ  
ମଣେକାଳିକାନ୍ତରୀତ୍ୟାତିଥି ରାଜ୍ୟରାଜ୍ୟରାଜ୍ୟ  
ରାଜ୍ୟରାଜ୍ୟ” ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ପରମାଣ୍ୟ “ଦେୟିଯନ୍ତ  
ରୀ” ପବନ୍ତରୁ, “କଶିଲେଟ ପରମାଣ୍ୟ  
ଅରିବିଲୁଛିଏ ହୁନ୍ଦୁବ୍ୟୁରୀଲ ଦୂର ଉଚ୍ଚକଳ୍ପ  
ଏ ଜୀବସଂବ୍ୟାଦରିଲ ହୀରେ କାଳେ ଯ  
ପେକହାତ୍ମାତ୍ମା କାଳେ ରେତମଳାଙ୍ଗ କୁଠିଲାଙ୍ଗରୁ  
ଅନ୍ତରିକ୍ଷର ରତ୍ନାତିକର କାବୀରୀଯକରିଥୁ  
ଦୂର ଉଚ୍ଚକଳ୍ପ କାରିରରେତାକଣାତିକିଲା, ”

விரல்விடுவதோடு கூட சூட்டு வழக்கள் கருப்பு என்றும் கொண்டு வருகின்றன. அதை விரல்விடுவதோடு கூட சூட்டு வழக்கள் கருப்பு என்றும் கொண்டு வருகின்றன. அதை விரல்விடுவதோடு கூட சூட்டு வழக்கள் கருப்பு என்றும் கொண்டு வருகின்றன.

“யാണുല്ലായക്കാരാണ്. അവരിൽ ചിലർ ഇതും കടത്തിവെച്ചുന്നവരാണ്. എൻ്റെ വാദങ്ങൾ വശ്യമിക്കുതിരു പേണ്ടി, ചിലയോളികൾ എന്നൊടു ചൊഡിക്കുന്നു. “ഈ രാജ്യത്തിൽ ഭരണം നടത്തിയവരാണ് നമ്മൾ. നമ്മൾ ഇന്നീ അടിക്കളം കണ്ണാമെന്നാണോ നീങ്ങൾ. അതുവരെ നന്നാം? ” അവരെന്നാണ് ചെയ്യാറുണ്ട് രിക്കന്തനു ചൊഡിച്ചുപോറി ഇതായു കണ്ണ മറച്ചടി! ” ഹിന്ദുക്കളെ ചെറുക്കുക. ഇന്നും നടക്കു യുഖം ചെയ്യാറുള്ള ശേഷിയിരുന്നു! ” “പിന്നു നീങ്ങൾക്കും അത് ചെളുക്കുവേ? ” എങ്കിൽ അവരോടു ചോബിയു. “നീങ്ങളുടെ പരിപ്പണ തെളിപ്പെടുക തക്ക! എല്ലാ മുസ്ലീംകളും കന്നുകൂട്ടി നടക്കു വരിക്കുകയെല്ലാം ചെയ്യും വരും ഒരുപോട്ടതാണ്. അവരുംലും വിഹ്വം സംഭവിച്ചു കുറഞ്ഞും ഏകുക്കുതു തന്നെ തോന്ത്രപൂർക്കിനും മുസ്ലീംകൾ കു കഴിയും. ഇതാണും ഇപ്പോൾക്കും പരാം. ബുദ്ധരിലെ യുഖം തന്നുപറ്റി കാഠം തന്നെ നേരുക്കും! ”

வயாகவிட நக்குவதென்றெண்ண என  
விஷநவிரிக்கின்ற நூலாயிரிக்கும். மூலீந்  
கடி நக்குவதையே அது பூர்வதை ஒழுமொளை  
வயாகவிடவது. ஏதிரலைக்குத்தெ வோக்  
அப்புவகுக்கு விஜயம் நேடிய ஒழுமொளை  
என்று. அதேவந்தையில்லை வெஸ்கும் ஏது  
வினாக்கிருக்குவது சூதாக குரவாயிதான். தீக்கு  
என விழப்பாயிக்குத்து 310 பேரூளை  
அது வெஸ்குதைப்பள்ளதிதான்து". மெக்க-  
யிலை வூட்டோயும் வந்துதைப்புதில்வராயித-  
ங்கு அதுவெஸ்குதைப்புதில்வர. அவர்  
அதுயிரத்தில்வரயிமத்துக்குள்ளாயிதான். பு-  
வாசகங்கு வெஸ்கும் விஜயம் நேடிய  
திடை கூரியவரி விரலைக்கருணாபரி நக-  
காந் கஶியும். ஏதாவதாலும், அதேவந்  
விஜயிதூவங்கும் பரிதுவநூற்றயாளை.  
அதிகால் மூலைக்கு பரிதுறைக் குடு  
விஜயம் காங்கிரஸ்தைக் கடி விதிரிவெங்  
யிடுளை; மூலைக்குத்தெ அதேபூராயத்து  
பங்ககடி வேறுக்குவில்லை முதுவர் பரிது  
றைக்கு வசித்திரிவெங்கு மூலைபூராயத்து  
பரிதுறைவை மூலை விஜயங்காவெங் மு-  
ஸ்லீம் மாநிலாக்கு மூலைபூராயங் படிக்கு

ଯୋତ୍କ ସାହୁଙ୍କିରମଦିତ୍ କିମ୍ ପେଣେ  
ଯ ଥିଲା "ଲୀମାଳା". ତଥାକ ଯକ୍ଷଗନ୍ଧିଯିକ  
ବେଶ୍‌ଚ ଅନ୍ତରେତର କଣଟି. ମଜ୍ଜିଲିଲ୍ଲୁଙ୍କ ଦୀ  
ଦୂଷିତାପରିତା ପୋତୁଛି କି ସଂପରକ  
ସମରପିତାକେଣତାପରିତାବେଳେଣା ତେବେଳେ  
ନ କାରଣାମନ୍ତରବେଳେଣା ତଥାକ ଅନ୍ତରେ  
ତେବେଳୁଙ୍କ ଚୋଡ଼ିଥୁ. ଥିଲା "ଲୀରିକରାମିକ" କି  
ପ୍ରତ୍ୟେକ ଵେଳି ପେଣେମଣି କିମ୍ଭାଲୁ  
ତୁ" ଏକରାବେଳେଣା ତଥାକ ଚୋଡ଼ିଥୁ. ଅଥ  
ଫେରିବେଳେଣିକେବି ରୋପକି ପ୍ରତ୍ୟେକତିତିର ବ  
ତିର ପକ୍ଷତ ଯିତିତାଯିବେଳେ. ଅନ୍ତରେତା  
ପ୍ରତ୍ୟେକ "ଲାବରିକରି ନଟକିନୀ. ଲାବରି  
କରିମକରେଣ୍ଯ ଥିଲା "ଲୀରିକରି ଅତିରିକଟି  
ରମ୍ପତିକେଣ୍ଯକିରା. ପକ୍ଷକି କିମ୍ ସଂକ  
ପିକଣ୍ଣିଲୁ. ମୁହଁ ଲାବରିକରି ଅବସାନୀ  
ଥୁ ମରିଯାନ୍ତି. ଥିଲା "ଲୀରିକରି ଲୁରକ୍ଷିତ  
ରାବେଳେ ଦେବୀଯଦିଲୋକବେଳେ. ନମ୍ବ ଟି  
ଦେଖିଯ ଜୀବିତିତିର ଅବସ୍ଥା ପକ୍ଷକିର  
କିମ୍ବାତାବେଳେ ତେବେଳାଲୁଲୋକବେଳେ. ଅଥ  
ତୁକାଳେବେଳେ" ତଥାପିମ ମଜ୍ଜିଲିଲ୍ଲୁଙ୍କ ସମର  
ପିଅତ୍ତି". ମୁହଁ କାରୁଣ୍ୟକିରି ଲୁବେଳୁଯ  
ମନ୍ତିରରେଣ୍ୟ ଦେବୀକର ଦୂଷିତାପରିତାଦି<sup>୧</sup> ଦେବୀ  
ଜୀବିତିରିମିକକିଲୁଲୁ. ଏହିବେଳେଣାକି, ମୁହଁ  
ଲକ୍ଷ୍ମୀ ସଂବ୍ୟାକିନୀକଟିର ଥିଲା "ଲୀରିକରି  
କିମାତମାନୀ ପ୍ରତ୍ୟେକମାନୀର ଦେବୀରେ  
ଦେଖାଇବେଳେଣାଯାପରିଦ୍ଵିଳାଦିର ଯାନ୍ତି ଚୋଡ଼ିଥୁ  
ଅତ୍ୟନ୍ତ ପରାମ. ପକ୍ଷକି ଦେବୀତୁମ୍ଭ ସାହୁଙ୍କି  
ଥିରମଦିତ୍ ଅବୀରିମ କୋଣିକ୍ ଅବସାନୀ  
ଥୀଅଥ୍ବିଥ. ଅନ୍ତରେତା ତୁରକିନ ପରାମର୍ଶ.  
"ପିଲୋ ନିଜାମ୍ବା କାରିଯାବୁଗାତୁପୋବେଲେ  
ମୁହଁ ରାଜ୍ୟତିତିଲେ ସମିତି କିମ୍ବାକଟିନୀର  
ପଞ୍ଚାମୀଯିବିକାଳିରିମିକକିଲୁଯାନ୍ତି. ଏହିକି  
କିମାକି" କି ରାଜ୍ୟ ରାଜୀବିନୀବୀଲୁ  
ଗତି" ପରକି ଅନ୍ତରେତା କରିଯାନ୍ତିରାଙ୍କାରୀ.  
ପରିମୁଦ୍ରା ଦେଖାନ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵିକିରିତି କାନ୍ତି  
ମାଣୀନ୍ତି. ମୁହଁ ରାଜ୍ୟତିଲେ ଥିଲା "ଲୀରିକରି  
କି" ଅଭିକାରତିକ ପକ୍ଷକିଲୁଗରିକରାନ୍ତି  
କିମାକି" କି ରାଜ୍ୟମନ୍ତର ନିଲବିଲିକ ନାହିଁ ତା  
ଯ: ପତିପ୍ରକାଶନିରିମିକିଲୁଯାନ୍ତି. • ଥିଲା "ଲୀରି  
କରିମ ଥିଲାକିଲୁକିରିତୁମ୍ଭ" ପ୍ରବରତିନିମିନୀରା.  
ମୁହଁ ରାଜ୍ୟତିଲେ ଦେଖାନ୍ତିକ ପକ୍ଷକାଳିକ  
କ୍ରାଵୁକିଲୁଙ୍କ ଦେବୀ. ଥିଲା "ଲୀରିକରିମିନୀରା  
ମେ ମୁହଁ ରାଜ୍ୟମନ୍ତର ନାହାନ୍ତିର ଯିବାନ୍ତି ର  
କିମିନୀରା ମୁହଁ?". ମୁହଁ ପରାମନିମିନୀରାଙ୍କିର  
କିମାର ଦେବୀତୁମ୍ଭ ସାହୁଙ୍କିରମଦିତ୍ ମୁହଁ  
ରାଜ୍ୟତିଲେନିର ଦେଖାନ୍ତିକ ଏହିମାତ୍ରମେ ଅଥ  
ରାଜ୍ୟମନ୍ତର ଉତ୍ତର ପ୍ରକାଶନାକିମାରା  
ରାଜ୍ୟମନ୍ତର ପରିମୁଦ୍ରା କରିଯାନ୍ତି ପରାମନିମିନୀରାଙ୍କିର  
ଥିଲା "ଲୀରିକରି ରାଜ୍ୟମନ୍ତର ରାଜ୍ୟମନ୍ତରିକି ପକ୍ଷକାଳିକ

திருக்கணமென்". இதையும் வேறாக்க செய்யும் திருமூலர் உடன் விடப்படுவது அதை கருத்தில் கொண்டு வருகிறோம். மீண்டும் காலத்திலே கொண்டு வருகிறோம். எனவே நீங்கள் காலத்திலே கொண்டு வருகிறோம். எனவே நீங்கள் காலத்திலே கொண்டு வருகிறோம்.

1962 ലെ ചെച്ചന്നയരക കിഴുവുറത്തിന്  
ശേഷം അമരാളാൻ “എ. ഇസ്-കോമിറ്റിനു  
മിപ്പവത്രമായ ‘ഇക്സഡ്’ (ഇക്സഡ്), നാവ  
വക്ക് 1963) തു തമിൽ എ. റിലത്തിനും നാ  
ലവന്നായ ലഭ്യിലഭ്യം മെബ്രണ്ടി ടൈക്  
ട്രിപ്പിൾ ഓഡിയോയിൽ ഒന്നി പാരിഡാര  
ഡിച്ചീസെക്രട്ടറിം. “നമ്മുടെ ശ്രദ്ധപാശങ്ങൾ  
ഭരണാധികാരിക്കരിക്കാക്കി ഭരണം നടത്താൻ  
കഴിയില്ലെന്ന മുഴു പാരാമാനു ദിന ഇന്ത്യാവിച്ച  
രിക്കനു! മുഴു രജിസ്ട്ര അയയിരു കുറോലും ഉ  
രിച്ചവക്കു മഹാരാജായികരണ്ണും കൈക  
മരാക്ക മരഞ്ഞാൻ” എക്സഡ് 1000 ഫീ !??

ഡോക്ടർ സാധി ഉമരിൽ ദിന്റെ അദ്ദേഹം  
പ്രായങ്ങളിൽ തമാസത്തു് എ. നിലാംഗ എം.  
ജുറെ ടോത്തേൻ - പറിയന്നതു് നമ്മിൽ വി-  
ല വ്യത്യാസവുമെന്നോ? മരീന സഖാനുഭാവി  
ചുട്ടേരുളം എന്നും ഒരു വാതാവാസവം  
കാശംനും. എന്നിടെ. ഡോക്ടർ. സാധി  
ശുദ്ധമാണെനെ ഒരു ദേഹിയവാദിയായി കുറുക്കുന്ന  
കൂടുതലാണെന്നും ഒരു കുഴച്ച ചിന്ത  
കൊണ്ടു വരുന്നതും നിന്ന് സ്വന്തം നമ്മുടെ  
മനസ്സിലുന്നതിനു നിന്ന് സ്വന്തം നമ്മുടെ  
ദേഹിയതയെക്കുറിച്ചിട്ടി സകലവന്നു പറി  
ശേഖരിച്ചു നേരുക്കണം. തുറിപക്ഷത്തെ ദി-  
രിക്കാൻ സൗഖ്യപക്ഷക്കാരം കൂടി അഭിലാ-  
ഷത്തെ ദേഹിയതയായിക്കുത്തരുന്നുണ്ടോ?  
അതോ മലിഷ്യത്തെത്തും മരീനരു  
നീതിയെയും ഉംകുംളുന്ന മെഴുപ്പിക്കമാ-  
യ ധാർമ്മികക്കൂലും കുറിച്ചിട്ടി ആരു  
കരാറിക ധാരാക്കുളിൽ അധിക്ഷിതമായ  
ദേഹിയ താല്പര്യങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി വാദികൾ  
നൂതനിന്നുണ്ടാണോ ദേഹിയതയായി പറി  
ശാമിക്കുന്നതു്? ഇതുരക്കാരും ദേഹിയ  
മുസ്ലീകളുണ്ടോ വിളിക്കുവക്കു  
ഉണ്ടോ. പറിയുണ്ടെന്നു

പൊക്കിസമാന് സുഖ്യിക്കുന്നതിനെ എത്തിരെത്തിരിക്കുന്ന പേരിൽ ഇല ദേഹിയ ദിസ്‌ലൈറ്റുകളും വളരെ പൊക്കി പലപ്പോഴും ഒരു അഭിനാഡിക്കുന്നതു കേൾക്കാറില്ലോ? അവരുടെ നിലപഠനത്താണെന്നു തൃതീയായി മനസ്സിലാക്കണമെങ്കിൽ, ദേഹിയ ദിസ്‌ലൈറ്റുകളും ദിസ്‌ലൈറ്റുകളും തമിലുള്ളി വ്യത്യാസമെന്താണെന്നു പുക്ക് മരായി നോക്കിക്കാണാണോ. ഇല രജിസ്ട്രാന്റ് ഭരണകരയുണ്ടിൽ ദിസ്‌ലൈറ്റുകൾക്ക്

ഡാക്യൂം ആരവപാതികമായ പ്രാതിനി മുട്ട് പരിരക്ഷിക്കപ്പെട്ടുമെൻ്നു എഴുതി കൊടുക്കുന്നതിൽ പ്രോഫുൾ സവർക്കർ ത ആരാധിക്കുണ്ടു്. മൂന്ന് കൂദാക്കുകയും പ്രക്രൈക്ക മാഡ്യൂസ് സപ്തത്രപ്രമാധികാര രാഖ്യം വേണ്ടുമെന്നയാവണ്ണു മാറ്റുമണ്ണു് സവർക്കർ കുറ നിശ്ചയിച്ചുള്ളു്. ഇളയവസരത്തിൽ, നീഹ് ദ മാത്രമാണു് മുതുരമായ ഭാരത ദേശീയതയും വേണ്ടി നിലപകാണഡത്തെനു കോർമ്മിക്കണം. മുതുരമായ ഉർന്മാനം വേണ്ടുമെൻ ജിനിയാഗ്രഹിച്ചില്ല. ഭാരത ദേശീയതയുടെ പ്രവാഹത്തിൽ പലതരം ഉപദേശീയതകളും കമ്മിച്ചൗംഗക്കണ്ണമെന്നു അഭ്യേം ആഗ്രഹിച്ചു്. അതിനും പുറമെ ഉപരാഖ്യാതനിനു പ്രക്രൈക്കവകാണ്ണേണ്ടിം വേണ്ടുമെന്നു അഭ്യേം ആവശ്യമെന്നു്. അ നേതൃത്വാധിക പ്രക്രൈക്കവകാണ്ഡം നാൽകാണ്ങ്ങുവു് വിസ്മയത്തിച്ചേപ്പും ജിനി പു കമ്മിഷൻ കീറ്റുമെന്നു വാദിച്ചു്. ഈ പ ശ്രൂതാലൈത്തിൽ ചരിത്രപ്രമാധ ഇം പ സുരക്ഷകളിൽ കരിച്ചു് നാം കാരിക്കണം.

1937 କୁ ଉତ୍ତରପ୍ରଦେଶ୍ ମହିନୀଲୟାଳ  
ଅରାକେ ଯୁଦ୍ଧି ସମାଜଙ୍ଗାଳି ଦୂରୀଲେଖାଙ୍କ  
ଦୂରୀ "ପାଇସିରିଙ୍" କାଳିକାଙ୍କ କୋଣ୍ଠରୁଙ୍କୁ  
ସମତିକାଳାତିକାନ୍ତୁ" ପାଇସି ଅବସିଲିମା  
ଯିଫ୍ରେଡାଯିରେଖା ପଲଫ୍ରେଡାଫି ପାଇସି କେ  
ପକ୍ଷାରତ୍ତିକାନ୍ପାରିପରିଯାଙ୍କ ଅନ୍ତରୀଳର  
ପାଇସିକାନ୍ପାର ତଥ ପକ୍ଷ ହରୁ" କେବ  
ଲୁ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟତାରୁ ମାତ୍ରାମାଣନ୍ତାଙ୍କ କ  
ରତ୍ନାଳେଖାଙ୍କ. କୋଣ୍ଠ ମାଣୀଲେଖାଙ୍କ ଦୂ  
ରୁ "ପାଇସିରିଙ୍" କେନ୍ଦ୍ରରୁ ନୀଳପାଞ୍ଚକଳେ  
ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟତାକିଳିନ୍ତାକିମାନ୍ୟା ଯେବା,  
କାଳେବେଳେ ଏହାର ପାଇସି ଦୂରୀ "ପାଇସି  
ଗେତୋମାତ୍ରରେ ଆବ୍ୟର୍ଯ୍ୟ ମରନ୍ତ ଅନ୍ତରୀ  
ସ୍ଵର୍ଗମାନକିଛିତ୍ତକାର୍ଯ୍ୟରେଖା. ଅରାକେବା  
ଶକ୍ତି ଦୂରୀ "ପାଇସିରିମ୍ବକରାକି" କରି ସମାଜ  
କ୍ଷେତ୍ରର ପ୍ରକାଶକାରୀ କାଳିକାଙ୍କ  
ନୀଳି. ଅର ସମୟରୁ" ଜିମ ପରାମର୍ଶିର  
ନାହିଁ ଦୂରୀ "ପାଇସିରିଙ୍କ ଏହିଏ କରିବାକାହୁଁ  
ଅଧିକାରତିକି ପକ୍ଷରୁ କିନ୍ତୁ କାହାର ଅର  
ଗମିକାନ୍ତରବ୍ୟାଙ୍ଗା. ଦୂରୀ "ପାଇସିରିଙ୍କ"  
ଅବସତ୍ତ୍ଵ ଲଭମାନ ଅଧିକାରର ନେଟି  
କ୍ରମିକରଣାମାର୍ଯ୍ୟରେଖା. ଉପରେବିରେ  
ହୁ ଅମା ପରାଜ୍ୟର କରିବାକାହୁଁ ଦୂରୀ "ପାଇସି  
କରି ସପରିମାର୍ଯ୍ୟରେ ପରମାନ୍ୟକାର ସା  
ତାରୁରାଷ୍ଟ୍ରତାକିଳିମେଣ୍ଡା ପାଇସିରିଙ୍କ.

1937 ലെ മൂസ് "പിന്നിലോരു" ഉന്നയിൽ അവകാശവും പാകബദ്ധതയും കൊടുത്തിരുന്നുവെങ്കിൽ, എത്ര സംഭവിക്കുമ്പോയിരുന്നു? ദലൂട്ടികളുടെ പ്രക്രൂക്കമായ അസ്തിത്വപാരമ്പര്യം അംഗീകരിക്കേണ്ടി വരും

ഇ. എ. എൻ്റെ

ମେଟାଳ

എല്ലാവയം പ്രസില്ലീകരണ റംഗത്ത്  
 അക്കുക്കരയായി വന്നരീക്കയ കണ്ണം,  
 താങ്കൾ ഉദ്ദേശിച്ചതുപോലെ ആരംഭിച്ച  
 ഒപ്പ് പുലർത്തുന്നു. കമ്പി റബ്ബീസ് തീരിക്കു  
 അടക്കാനും ചെയ്യാൻ പറി അടക്കുകരിക്കു<sup>1</sup> പ്രോ  
 ഥിവും നഞ്ചിനാതുകളെഴുത്തിൽ അവപ്പെന്തി  
 നെന്മുറ്റാൻ ഉദ്ദേശാനുസ്വരിതം ചുണ്ടി  
 കരാനിക്കുന്ന കരിപ്പുകൾ ഏകത്തുപാടാണ്  
 തന്ത്രങ്ങൾ. അടക്കുകളെപ്പറ്റാൻ പാരി  
 മോറി സ. നമ്പുതിരിപ്പാടിനെ ഓഫീസ്  
 ക്രൈസ്തവിക്കാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. 1965  
 ലെ വാഹനങ്ങളെപ്പറ്റി രാജ്യീയ ഗ്രാമ  
 ക്ഷേമവും കമ്മുണ്ടിപ്പും പാർട്ടിയും ആരംഭിക്കു  
 എസ്. പി. യു. സു. സുട്ടി തെരാബാന്തെപ്പറ്റിനെ  
 നോറിടപ്പെറ്റി. മുസ്‌ലിംഡിഗ്രം യാര  
 സായും കേരളം കേശവരാമ്പുമായി നീക്ക  
 പോകുമ്പോൾക്കാണ് മാർക്കസിസ്റ്റ്  
 കമ്മുണ്ടിപ്പും പാർട്ടി മുഴ രാജ്യത്തെ വെ  
 രമ്പിപ്പുടെണ്ടി ഏല്പി മേൽത്തീകരിക്കുന്ന ക്രി  
 ത്തു നൽകുകയാണ് ചെയ്തു. ഇന്നും  
 ‘ദേശാദിമെന്നു’ വാരികയിൽ സുട്ടി തെരം  
 ചെയ്തിട്ടുള്ള നൃയികരിക്കുന്നതിനു വേ  
 ണ്ടി അന്തരാഭ്യാസ അടക്കുകളെപ്പറ്റാൻ ഏ  
 ത്തിക്കുമ്പോൾ ദിരിക്കുന്ന നമ്പുതിരിപ്പാടിനെ  
 പുറ്റി ഏറ്റുപെടുത്തി നിരുത്താൻ എമരം  
 ടിക്കുമ്പിക്കുന്നു. സ്പാബാവികമായി കൈ  
 രാജ്യീയ ചീതുക്കാൻ ഉണ്ടാക്കാവുന്ന  
 ചേരുദ്ധമാണെന്ന്.

കെ. എൻ. ഡോപ്പലക്ഷ്മിൻ,  
കരറിയാനിക്കൽ വാട്,  
എറംല.

(K-1) 100% മുൻപുള്ള ലഭ്യതയുള്ള അനുസരിച്ച്

ମୀଠା ପାଇନ୍ଦିରା

ஸிகிமா நிறுவனம் வேள்கொண்டு  
பூர்யம் ஏதுதியிலைகிற குடுதலை செல்ல  
கொரலாம். ஹவரிலைகிழும் தலவாச  
கம் வரலைச் சூடு உடனை தயிரி கோட்க்ஷிப்பிடியு  
கொள்ளி தலை அது பேஜ் 5 மரிஞ்சிரிக்கா  
னே ஹட்டுத்திடி. ‘நிறுவனம்’ ரஷ்யை வா  
ரிக்யங்குறுகொள்ளி ஸ்ரீகந்தன் வாயில்  
கொள்கிறீர்கள். உள்ளக்கில் தலை அஷ்டர்  
மூ. பிலர் மாறும்.

വായുന്നക്കാരുടെ അഭിപ്രായത്തെ മറ്റ്  
നിച്ചുട്ടിക്കായാരിക്കണം അഭ്യർഥം ലക്ഷം ദി-  
വാദം കൂടും ഉണ്ടും നിറുപ്പണം നിശ്ചാ-  
രിക്കണം ഡാഹാഡുമുള്ളു . അംഗം പ്രായങ്ങൾഒ ഏഴ്  
രാജുപത്രാശും പുഷ്ടാശനിരിക്കന്നവരോടും  
പുരാജക പരിപ്രേക്ഷകൾ സാന്നിധ്യം നിറുപ്പണം  
ഉംബന്ന് അഭ്യർഥം കൂടും . ‘കല’ വൈന്ന  
കാഴ്ചപ്പും പാട്ടുചു തലവാചകം കൂട്ടുന്നു .  
‘ശുന്നാത്തെ സന്നിധി’ എങ്കിനും മരുവാ ഏഴ്  
താമസപ്പും . മുൻ്നു പാക്കാറി ദിവസം നേരക്കണം  
വരെ ഉറച്ച അംഗാഖായം പറയിൻ കഴിവു  
കൂടും വരവന്നാണ് തന്നെ നേരക്കുഞ്ഞും ചെജ്ഞ  
ബാബന്നു അഭിപ്രായം കുറിഞ്ഞു .

ഭരണം കൊണ്ടിരാവാതെനിരു സന്നിധി തീർ  
ചുന്നിൽത്തുന്ന വഞ്ചിപ്പുറയിട്ടില്ലോ. അപ്പുവി  
ദ്യോത്തമയിരായാലും ചരിത്ര വിശ്വാസമി  
യാണെങ്കിലും രാമ-ക്രിയപ്പുരസരത്തിലേക്ക്  
ചാടിപ്പേശുകന്നവരായാലും തൊഴിലാളി  
യാണ്യാലും ഒരു അരയുദ്ധിന്റെ നല്ല പക്ഷ്  
സന്നിമിശ്രഭക്തിലിൽനന്നാണ് “ചിലവഴി  
ക്കന്നത്”. മുഖിക സംസ്ഥാനമിണ്ണാലും അ

தமிழில் நீரின்றால் ஸுப்புக்கண்ணுப் புள்ளை  
யேவன், தெய்க்கறையை கை சுற்குவதால்லும்,  
வடிவ்கிழுவைப்பூச்சமாயிர்கள். தூங்குவியோ  
பாக்கிஸ்தான் தமிழில் ஹன் கால் காளை  
ந் ஸுப்புக்கண்ணுப் புள்ளைக்குவர்ண்ணதில்  
நக்கங்கள் அல்காதர் ஸுமரத்திலென் அப்  
அரிமுகமுடியுகிறன்.

அறுவீட்டிற்கும் நடக்குமாயிருள்ளதே என புள்ளிக்கொள்கின்றுக்கொண்டு புக்கிமுமாக இப்பவர்களைவதை என்ன என்றாலும் கூறுகிறோம் யானால் வரையில்லைக்கின்றது. அது கேவலம் அறுவீட்டிற்கும் ஸமரத்தின்ற பூர்வமலூர் ராஜ்ஞமென்ற நிலைக்கு போத வாயிக்கொடுக்கி வேட்டி பல ராஜ்ஞர்களுக்கும் சுரிய நதியில் அறுவீட்டிற்கும் ஆல்லதை ஆல்லதை கொடுக்க வேண்டும். சுரியனும் அதனால்

ஆ: புதிய சூலைகளீக்கன். ஹவிட தா  
ரிபுதின்டி. மாராறேரமெழன்டி. தெங்கிலு  
ஸ்ரூயம் மழன்டி. மோசு புதேராதையுள்ளடி.  
ஹபுங்கள்டி. ஹதிளையாகச் சூரியீசு  
கெள்ள்டி மலச்சு புதேராதையுடைய வசி  
தெல்லையிக்கன நிற்கிறாயகமாய ஸ்டா  
யீந்தக்கடியாயி வசுரங் ஸிகிமாவு.  
ஸாயத்தின் யாக்கிக்கமாய முமதலையி  
ஹே? ஹதெபுரி பரயாங் கீழ நிறுப  
கங்கள்டி? ஹக்கருண்டிடி கை ரங்குயியவா  
ரிக் கெனக்குறு பராத்தங் குறைவை.  
தகரை வீரம் கந்துவிடர்க்கானிலு.

11-5-53 ലെ അന്തരാസാരിലെ മേഖലയിൽ  
വനിതാ കോളേജിൽ അന്നവരെ കേരള ടൗണ്ടെ വാഹനവകുപ്പ് മരിച്ച ഒരു ജീവൻറെ ചരിയ്യുടെ പ്രസംഗം എത്തണ്ണുള്ള മുൻമന്ദിരം സാം. ‘സൗഖ്യം വനിതാ സ്ത്രീകൾക്കുള്ള സ്ഥാനം അധികമാക്കിയില്ല. പരിചുകളിലും സാമൂഹിക പരിപാടികളിലും സ്ത്രീകൾക്കുള്ള പരിപാടികൾ അനുഭവിച്ചുവരുന്നു. അതുവഴ്ചാപ്പെടുന്നവനും എന്നിക്കു മനസ്സിലാക്കുന്നതുപോലെ, വിദ്യാഭ്യാസം സാഖാച്ചു മുറിക്കുന്നതുപോലെ, മാതൃകാവുത്തിയും മാതൃകാപത്രിയും, അവാ സംസ്കാരം, എന്നാൽ കൂടും അപ്രയാനക പ്രസാദത്തോടു കൂടി, ശബ്ദകൂർത്താവുമായിരിക്കുന്നു. നാം മുകളിക്കാക്ക വിദ്യാഭ്യാസം നൽകുന്നതു ഉള്ളശ്ശാന്തിക്കല്ലു,

അഞ്ചുവിന്തക്കാരരായോ അക്കററി നിന്തു  
മുട്ടടിരിക്കുന്ന മുന്തയ്യിലെ പത്രക്കേട്ട  
യാളുവിക്കു വരുന്ന അധികുത വർദ്ധനയും  
കൊരുതുവാണ് മുന്തക്കു അഡിപ്പായ  
മുട്ടക്കുന്നു. കാലമിന്തുവായിട്ടു പട്ടികജാ  
തി-പട്ടികവർദ്ധനയിൽ നിന്നു രാഖി ചീയ  
ന്തിചേരു, മംറ മണിയലങ്ങളിലേരു കറാ  
സ്രീപേംബാൾ ഉ യന്നരാ വരവന്തു ഉ തന്റു

അവധിക്കണ്ണ നേരിട്ടണണ്ടു് അതവയുമോ  
ഈ. പിംഗാമീയ പ്രവാനകകളെ നിശ്ചിര-  
മായി അടിച്ചമരത്തെന്നു് പല ഘട്ടങ്ങൾ  
ഉം അവയുമാണു്. ഈ വെള്ളവിളി-  
പ്രസം എഡിറിന നേരിട്ടിമാന്യിരുന്നുവന്നു  
ഈ. പ്രംബം. ഈ കലിപ്പത്തെ നൊ-  
നിശ്ചിരമായി തകർക്കുമായിരുന്നുവോ? സ-  
ത്യസാധ്യമായ ഉത്തരം, ‘ഈപ്പു’ ചയനാണു്  
കാരണം അവിഭജിതമായ ഭാരതത്തിൽ,  
പ്രത്യേക പദവിയും അവധിക്കാരണസ്ഥിതിയിൽ  
എംഗീനീയർ സമൂഹം ഇന്ത്യയിൽ മുൻ  
സംഘരിക്കുന്നതും പരിവർത്തനയും ചെയ്തിരു-  
ന്നതിനു വീരോടു പരിനുമൂടുകമായിര-  
നു. അണിവിന്നുള്ള സാഹചര്യത്തിൽ, ദ  
സംഘിനപ്പുറിയും ‘ഭേദഗീയ മുസ്-കൂടികൾ’  
എന്ന പരിശുദ്ധിനാമത്രം കൈകോരത്ത്  
പട്ടിച്ച രക്ഷാരക്കാണു് ആക്തതിൽ സാ-  
ല്പ്പത്തുണ്ടായിരുന്നു.

வாழிடக்களைக்குறைய உள்ளதனால் காரணம்  
எனும் “கண உடலுடையபொழுது கூறுதலேயென  
சொலி இதுமலியாய சுதங்புள்ளியாயிரா  
க்கிணாதின்கு இந்துக்” என்ற தூதியிட  
மறுதி ஏன். கெ. ரேஷன் திருவிவந்தூர்  
தீவு பிம்பஸ் கோட்டைஜில் பாலுாக்கும்  
நீக்கலை உபயோகிக்கூடியாயி. ஹாப்  
வெறுதியாக ஜிவிக்கும் நாட்டில் ஸிகிம்  
கி முஸியலிஸ்திக்கர் அவர்க்கூ  
மக்கிற் கும் ஏது தற்கொிற் கொள்ள<sup>6</sup>  
வோக்குமென் ஸிகிமொ லோக்குகிற் கு  
ஶிழுங் கோபுரிக்கூஸிக் அரையா.

ନାହିଁ କହିଯୁଏ ମରଦାରୀ ପତକିପୁଣ୍ୟିକ  
ନ ତୁଳାଶାରଂ । ‘କଣିକାନ୍ତକୁ ଆମନ୍ତ ପଥ  
ଜେବୁଳାରେଖିଲା କଣ୍ଠଗୀରାଜେନ୍ଦ୍ର ମଦନ୍ତଙ୍କୁ’ ଏବଂ  
ଏ ପରିଷ୍ଵବୁଂ ଚେତ୍ତୁମା । ଅରୁଣଶ୍ରୀତିବ୍ୟା  
ଧିଂ ପରିଷ୍ଵିଲେନ୍ତ ରତ୍ନକେନ୍ଦ୍ର ତଥା । ହୁଅପ  
ତାଂ ନାରାଣାନ୍ତିଲାମୁ ଶ୍ରୀ ବୟକ୍ତିତ୍ଵଂ କାଳୀ  
ଅତୁ । ସାଧନୀକରିଯୁଂ ଦେଖିବୋକୁ ଜିଯୁ  
ଦେଇଯୁ । ପୁନାତ୍ୟିକ କାହିଁକିତାତୁ । ରା  
ଷ୍ଟ୍ରୀଯବୁଂ ସାହୁରାଜ୍ୟବୀତିବୁଂ ଅବୟବ  
କିମ୍ବା ବୀଳତକେନ୍ଦ୍ରପ୍ରକାରିକଣ୍ଠଙ୍କୁ । ରାଷ୍ଟ୍ରୀଯବୁଂ  
ନିରନ୍ତରାମ ରାଜତ୍ରିମା । ଭବନାରାଜତ୍ରିମା ଶ୍ରୀ  
ବ୍ୟକ୍ତିବୀର୍ଯ୍ୟକାରି ମନ୍ଦିରପ୍ରକାଶମୁଣ୍ଡଂ ତଥାତୁ  
ନିରନ୍ତରାମ କମକରି ପଦଭୂଷିତିକାମକାରୀ  
ପଦଭୂଷିତିକାରିମାଙ୍କିମାଙ୍କି ସାରାମା  
ଶ୍ରୀକାଳେ ଉପରିଶୀଳିତକାରୀ

அனாமயூ, மின்சைப்புண் அறமெய  
எ ஸூரியூ தெகிப்பிடிக்கொ ஸிகிமா டு  
தலங்கிழங் தங்கியிபேப்பாரி ஸூரிக்கையூ  
கெ கரிதெஷு காளீகிமை புஸியீந்<sup>o</sup>  
‘குவையூ பிரதிரிப்பு புஸமாநபு ப  
கமாக்கக்கயிலைக்காட களெட். ஏக்கிற  
தீர்க்கு யானு அத்திள அவாநஸ்” லடி  
க்கிள்.

ଓଡ଼ିଆ ଶୋଭା  
ଆତ୍ମପୂଣ୍ୟ

കേരളത്തെ  
വലിച്ചുറിയാം

କୁଣ୍ଡିପୁରକିଳା ଯାଇଥୁ. ଅନ୍ୟ "ହୋ  
କି" କମ୍ବିରୀ କଣ୍ଠଯିନାଦଂ ଲୁତନ "କେବ  
ଳଗୁଁ" ଗେତାନାତିଥି ଶ୍ରୀ କୋଣାଳଗୁଁ  
ଏଇ ଯୁଧୀରେ ଯୁଦ୍ଧକାଳର କଣ୍ଠ ।

என அறவியலை. எஃ. ஏ. ஜென்னி  
என கோள்ளுகிற திரிசுட்டுக்கணது  
எதுக்காரணம் நினைத் துவுமாயும்  
இதுக் கோள்ளுக் கேதாக்கைகளை  
நாரினது.

ஸிற்யீக்காரங்காரனாய் டி. கி. குவா  
வழக ஹர்த்தாப் பு நயத்தினெதிரெ  
வெப் புதுமுக்கியபூர்வம் கூ. பி. ஸி.  
ஸி. மெயக் கும். ஏ. ஜோஸ்வின கோ  
ஸ்ரீகூத் திருவாங் ஸபைபுத் தெழு.  
கொச்சி கோக்குப்பேண்ணில் கடி ஸ்ரீரா  
ம் வேளி அத்தினைத் தமக்குப்பிழக்கி  
திகர ஜோஸ்வின தலைப்புரவன். கோ  
ஸ்ரீஸ் பிழக்குப்பூர்வம் ஹவக் கிளை  
கோஸ்ரீஸிலும்மதி. (அதூட்கிள் நீணா  
ர் வாசகெ).

പാലക്കാട് മുരൈയും കാറിക്കപ്പറത്തി  
ക്കൊണ്ട് വർദ്ധിയെപ്പിറിരിപ്പണ കുക്കി  
കളിംയേക്കരാക്കോൺഗുസ്, ഇല്ലിംലേര്  
എന്നവിയുമരായി എക്കുഡിഡാക്കിയ ചു  
തു് കോൺഗുസ് നേതാക്കിളിം അവ്  
പോകി് കമ്മിറി ദിനതാക്കിളിം തമ്മിൽ  
തു വ്യത്യാസവം കാണന്നില്ല. സ്വർത്ത  
തമ്മാളുച്ചുത്തിനി വേണ്ടി നയങ്ങളെ ബി  
ലിക്കഴിക്കുന്നതിനാ ഒരു കുട്ടം നേതാക്കിരി  
അനഞ്ചുവിക്കമെക്കിലും അന്നായിക്കി  
അംഗീകരിക്കുമെന്ന തോന്നുന്നില്ല. സ്വ  
ന്തം താങ്കൾപ്രസ്താവിക വേണ്ടി (കെണ്ണ  
സിലപ്, എം. എൻ. എ., മാത്രി) ഇവക്ക  
ഇന്നിയും നയങ്ങളെ ബലിക്കശിച്ചു് അവ  
സര വാഡികളിം വർദ്ധിയ പിറിരിപ്പണ  
കുക്കികളിംരായി കുട്ടചേരം.

இல்ல சூப்பிதாரிய கொதுப்பதற  
வலிரத்துள்ளது கூட்டுறையில் கூர  
கூறும் கேரலத்திலெருக்கலும் ரகச  
பெட்டுக்கிடில். கோள்ளுமில்லை எவ்விடம்  
து தாழ்வருமூதித் ஸோஷ்யலிட்டு. கிரி முதல்  
ராஜ்ஞிய ஈட்டியாஸுக்கலே பூர்வமாகவீரன்  
இது ஏதெனது மும்பையை ஈணங்குப்பா  
க்கும். அதிகாரியி அதுக்குமிழீரத்திலிரு  
யுதை" கோள்ளுமில்லைக்கார ஈழங்கிப்பித்து  
நினோட்டிரின்டுவெஸ் மாஞ்செ ஏனிக்க  
தாக்கீடு" பிரயாணமிட.

പി. പരമ്മരപ്പൻ,  
മുള്ളിവക്കോഡ്,  
മദ്ദ്. 18.

വിച്ചുമ്പമീകരം  
വായിക്കണം

സി. കെ. മറ്റം  
ഇന്ത്യൻ.

வன்னாயி, உண்ணதற்கு, இவைகளுக்கு  
ஏனிலையைக்கும் அடிப்படையைக்கும்  
மாறு அகடிப்புக்கள் கறுக்கிற  
கடிவது எடு வா கீ ள மெ ள்  
அழுக்குமிக்கன். வா ரீக யீ ற்  
பேவந்தெல்களிடு<sup>9</sup> ஸரவ  
ஷ்டியு நிறுப்பன் நடத்தி  
அடிப்படையைக்கு ஏடுத்தி அலீயி  
க்களைமங்கள் அதுவாக்கன  
து. வாய்க்காலைக்கேடு<sup>10</sup>. பொலு  
ஜந்தைக்கேடு<sup>11</sup>. முலுப்பாக்காக்கிக்  
ளைமங்காலுக்கிக்கன ஸஂவந்த  
தெகளிடு<sup>12</sup> ஏடுத்துக்கு அத்தொ  
வந்தங்கள்<sup>13</sup>. முஸிலுப்புக்குதாக்  
பாடிப்புத்த கறுக்குள்ளக்கிள்  
நெ விவரம் புதைக்கும் ஏடுத்தியிலி  
கிக்கள். ஏல்லோ கறுக்குள்ளு<sup>14</sup>  
ஷ்டின்குரை மேன்விலாஸ் ஏடு  
துக். —ப்ரதாயிப்ர

‘କାର୍ତ୍ତିକା’ ପାଠୀରେ ଏହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଠ ହାତରେ  
ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ ଥିଲା ଏହାର ପାଠରେ ଏହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ  
ପାଠ ହାତରେ ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ ଥିଲା ଏହାର ପାଠରେ

ମାନେଜର ପାଇଁଲୋକ, କେବଳିଲେଖିବାରେ ଯାଏନ୍ତି ଏହାରୁ 16 କିମି  
ଦୂରରେ ଅଟେ ଏହାରୁ 8 କିମି

வகயிலூன நீராக கள்ளக்கிணறு. அதற்கு  
அணமிடினாலைக்காலுக்கொட்டி வலிய ஆறு  
பக்கத்தினாலுக்கமை கடத்தேள்ளியவழுமிகு  
ஸி. பார்க்கினியஸ்ராமங்கா அருராயிசு  
ஆறு வ ஸாம் பார்க்கினோயின்ரயிகிம  
யையின்ரைக்காத் அத்துக்கிணறை பே  
ரிலுறையுல் அத்தைஸ்மூலி. கம்ஹளியூ  
பார்க்கிக்-பரிய பதி காக்கிள்காதை  
ஸ. ரக்ஷன் கலைவுக்கால் ஸூலி  
கை அருராயிசு. சூஜிசு. நக்காவரா  
ஸ்ரூபா நக்கா காட்டிலை கம்ஹளியூ  
காக். கடி ஸுபுராத்திரில் ஸூலிலிஸ்து  
தக்கேலையுல் காஞ் கதுக்கேலையுல் கரிசு  
க்ரு. சூவு-பேவு புவுரையுல் நக்கா. லேவு  
லோக்காகி வல ராஜாநாலூடு சில  
கம்ஹளியூ. காக்கா ஹது கேட்டு கோறுவி  
கிழுதாயா கிரிசுநாராத்திளாயின்கா. நம்  
கெ நாக்கில் கம்ஹளியூ. காக் அதற்கு கொ  
வெங்கி. க்ரு. சூவு-பேவாக்கர புவுரையுல்  
கம்ஹளியூ. காகர வெக்கிப்பிலூன  
ஹ. எஃ. எஸ். நாயுதிப்புடு. லேவுக  
மெஷ்டி. பார்க்கிட் பதுவுக்கா காக்கிள்  
சூபுரை க்ரு. சூவு-பேவாக்கர புவுரையுல்  
கம்ஹளியூ. காகர வெக்கிசுவென ஹ.  
எஃ. எஸ். சூதி.

ଓঠ ছু সকাৰ। ওস ইতো প্ৰাপ্তি

இலு அந்தக்காவிட்டிலென் உக்களமலை  
அத் து 5 க்கும் அடிக்கட்டுமற்றுத்தீர்களை  
என்ற உரையாறாலோ. அயிகாரமை  
நிறுத்திவரவு அன்றையை அவர்ஸரிக்க  
நிறு கழுளியை. காக மாறுமலை. இங்கு  
ஏழாக பரிவர்த்தனைக்கும் ஒருநிலையால்  
அந்தக்கூ வழங்குவதை எடுத்துக் கொடு  
கிடைவதுக்குஷங்கரம். இப்படியை, பாரு  
ள, எத்துவமாத்தி காரணம் கூக்காற்றியை  
நெர கிளை-உடுக்கத் தான் விழுவதற்கும் நான்  
பலியப்படும் ஸ்ரீவிஜேயராத்கரங்க சப்பு  
முருங்கையாறால்வார நிருப்பும் புது  
நிபுந்தியரளை, புதுவித்திரையில்  
மேன்றை ஜுதைக்காள்க்கலை கேதாக்க  
து. இது விழையினது புதுச்சூதாக்களை.  
வாங்குவதற்கு இங்கிருக்க விழுள்ள நக்க  
நாலை யமாற்றம் கோள்க்கலைக்குக்க  
கூட நூற்காலை காலநிலைகளை காலை  
மாயிருக்கிறது. கோள்க்கலை தினாபிழு  
ஞ்சுதலை ஸோங்குப்பிழு பரிவக்குவதை உ  
ங்குக்கொள் உபகரிக்குமென்று மாறுமாலை  
நாலை ஞாங்குக்கு பரிவக்கு நூற்காலை  
நாலை மூடியிருக்க அதுக்கு புவுரையை

ങ്ങൾ അതുകൊന്തുമായിരുന്നുവെന്ന് തെളിയിക്കുന്ന ഒരുപ്പം ചെലുത്തുകയും വേണ്ടായിരുന്നു.

ପାଇଁ ଯୁଦ୍ଧ କୋଣରୁଲୁଁ ନେତା  
କରି ଯର ହୃଦୟରେ ପୁଣିତ୍ୟ ଫଳସମ୍ଭବ  
କରା ପାରାଯାଇବିମାନୀଁ ନକରିଯାଇଥି  
ହୃଦୟରେ ପୁଣିତ୍ୟ ପାଇବିଜେଣ୍ଟ୍ କହିଗାନ୍ତି  
ଯୁଦ୍ଧକୀୟାକୀ ଅନୁଭବବିଶ୍ଵାସ ଅନୁଭବତୟ  
ପ୍ରାଣ କେ- ଅନୁ. ରାଜେନ୍ଦ୍ର, ନାନ୍ଦିନୀ  
ସତ୍ୟପତ୍ର ତୁଳନାତ୍ମିକାଯବର ପାଇବିଜେଣ୍ଟ୍ କା  
ମହିନୀଯିବିଷୟରେ ଉଚଳନ ତଥା ଯୁ  
ଦ୍ଧ କୋଣରୁଲୁଁ ନେତାଙ୍କର ଅନ୍ତରେ  
ଯାଇଛୁଥିବାକୁ ସିଂହାଶ୍ଵାସ ପାଇଛୁ  
କୋଣରୁଲୁଁଙ୍କ ଅପ୍ରବ୍ୟାପିତ ନୟଙ୍କରେ  
କେ ପ୍ରିଯତମାଯା ପ୍ରମ୍ଭାବା ରହୁଛି ତୀ  
ତ. ବ୍ୟାବରକ ପାଇମନ୍ତରୁଥିବାକି ଏଠା. ଏହି  
ଜୋଣୀରେତିରେ ଅନ୍ତର୍କଷ ନକପରିଯ  
ଦ୍ଵାରା କୁଟ୍ଟକାଣିବରାଙ୍ଗ ହୁଏ ଯୁଦ୍ଧ  
କୋଣରୁଲୁଁ ନେତାଙ୍କରାନ୍ତି ପାଇବିଜେଣ୍ଟ୍  
ନୟଙ୍କରେ ପାଇବିଜେଣ୍ଟ୍ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ  
ତିକରକାରୀ ପାଇବିଜେଣ୍ଟ୍ ଅଧିକାରୀଙ୍କର  
ନାମରେ କାମକାରୀଙ୍କ ହୁଏହିତିରେ  
ରାଜକୀୟକାମକାରୀଙ୍କ ହୁଏହିତିରେ  
ଯତ୍ନାମ. ହୁଏହିତିରେ ପାଇବିଜେଣ୍ଟ୍  
କୁହେବଣ୍ଟି ହୋଇଥିବାକୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କର  
ନୟଙ୍କରେ ତାତ୍ତ୍ଵକାରୀ ହୁଏହିତିରେ  
ତାତ୍ତ୍ଵକାରୀ ହୁଏହିତିରେ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀଙ୍କର  
ନାମରେ କାମକାରୀଙ୍କ ହୁଏହିତିରେ

അംച്ചക്കാരന്തെ കണ്ണിച്ചു. ശരിയാണെങ്കിൽ  
വിലയിരിത്തെ നടക്കത്തണ്ണ് സമയമാണ്  
തു. തുന്ന അടിപ്പായ പ്രകടനങ്ങൾ അം-  
ച്ചക്കാരംവിനുമായി കണ്ണാക്കാൻമെത്തു. അം-  
ച്ചക്കാരംവിനുക്കുവേഗം വാദക്കുന്നതു അണു  
വദിക്കുകയെന്നു ദേശം. ലക്ഷ്യവുമെന്തുനാ-  
നിരുച്ചിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ പിന്ന ലക്ഷ്യ-  
നെതാടക്കപ്പെടുകയുണ്ടാക്കിയിരിക്കും പ്രകടന-  
നമെല്ലാം അംച്ചക്കാരിലുണ്ടാക്കിയിരിക്കു-  
ണും. ലക്ഷ്യത്തിൽ നിന്മാം അക്കാദമിയാണു-  
നോം അതാണു. അംച്ചക്കാരപ്പാഠം. ഉ-  
നാധിപത്യ വ്യവസ്ഥയിൽ വാദിനുമായ  
ആരുഡ റത്തികളിൽക്കുവക്കുവരു അംച്ച-  
പ്രോഫഷണലാക്കന്ന മുൻനാട്ടിൽ ദേശജിച്ച  
പ്രവർത്തനിക്കാൻ സഹായിക്കുന്നതാണു. മ-  
ദ്യോജിക്കുവാൻ സംഭവിക്കുന്നതിൽ ജനനീ-  
ഈരുടു തുന്ന പരബ്രഹ്മക്കാണു. തന്നെ  
വിജയാജീക്കകയും ചെയ്യാം. ബീറ്റിക്ക  
മരതുകയിലുത്തി പാഠവിഭാഗങ്ങൾിൽ നടപടിച്ച  
മനസ്സെ അംഗത്വപടിയിൽക്കരിക്കുന്നതാണു  
സുമുളു. ദരിംകുമ്പിയിലെ ഏ. ഏരു  
എ. മാർ തുപ്പാം പോക്കുയേം കുത്തമ

ചീകരിം പ്രോക്കയോ ചെഞ്ഞവോട്  
 പോറി അവയുമെല്ലട്ട് മനുസിൽ തകൾ  
 കിന്നതു് ഇനാധിപത്യമല്ല. ബ്രീട്ടിനിൽ അം  
 ണ്ടിനെവരുമെങ്കിൽ നടപ്പുണ്ടായിരിക്കാമെ  
 കുംഘം ഇന്ന ബ്രീട്ടിനിൽ തന്ന ഓരോ  
 പ്രദീപത്തിനേരയും പേരിൽ കക്ഷിപ്പരി  
 റബ്ബന മുടാതെ വോട്ടുചെഞ്ഞിൻ പാർലി  
 മെസ്സംഗംഡിപ്പിക്കു സ്പാതാരും വേണ്ടുമെ  
 ന പാദത്തിനു കേട്ടി മുടിവയ്ക്കു

மூன்று நாட்களை பவுதியினை  
கோர்ந்திருப்பதற்கு செய்துமானாயிடுமா  
ஸஸித்தினை “ பாரும் கொடுத்து,  
“குக்கிக்குப்புக் குறைக்குமிய “பாசு”,  
கொடுக்கும் ஸலுத்துத்தின் நினை நாம்  
விழுதுவாக்கள். அதுதான்தாமையில்  
வரியாயி வல புயங் நகபடிக்கிடம்  
ஸாக்கதிகாகவர்த்தி, ராஜிவக்களை  
யாவழமிலையாத தெளை குத் தமிழிலைக்க  
வராஜயம் ஸங்கிப்பாக ஸாங்குத்துள்ளா  
கேள்கிறீர்களை விரிவும் குறிப்புக்கு  
அரூப்புதைக்கு விற்குள் மறுவிலைக் கு  
ளாயிரிச்சளைமண்ண யுத்தி” (மாசு சு  
ரூபம் “ தி எப்பு” ) அதாயது ராரோ பு  
தீதென்று விலயித்து வேங்கு சென்று  
அரூப்புதைக்கு அவுக்குரை நக்களைமா  
அந்தம் ஹாப்புரம் ஏர். ஏத். ஏ. மாது  
ஏ. பி. மாது. சேரிமாநந்து புதீ  
னாலை விலயித்து அதுதான்தாமையில். ஸங்கீ  
வலையும் வேளைமே வி. வி. ரீரீவேளை  
மா ஏனாதின் அதுதான் புதீநாலைக்கு  
நாமிலை. சேஷன் ராஜிவக்களைமே வே  
ளையோ ஏனாதிலை. அதுதான்தாமையில் நகமா  
நாமிலை. ராஜிஸலையிதேக்கத்து தெர்வாற்று  
திப்பிற் கூரோ குக்கிப்பாது தெக்கும்பொ  
க ஸமாநாக்குமிக்குமைக்குத்திறயி வேங்கு  
சென்று நாதிலை. அதுதாயவும் அதுதான்தாமை  
புதீநாலையிலை. முதிர்க்குறையிலையும் பா  
னித் வழ்ச்சிப்புமாய ஸபாந்தம் வரித்  
ளாக்கப்பு மாதுமெள்ளுத்திடு. ஹதிர்க்கு  
வரைக்குக்கு அதுதாயலைபுதீநாலைக்கு  
தீந்துக்கு நக்கும் அதுதாந்தாமையிலையிலை  
நைபு அதுவிப்புக்குக்களை. அதுதான்தாமை  
தீந்து. அதுதாயன்துதீந்து-வேரித் வழ்  
குதிக்கூட வேந்திரிக்கூட ஸாயிக்குத்து  
தீந்துதீந்து குதில் வளைத்தில் அயிக்கு  
ர ஸமாநாதில் அதுதாந்தாமையிலைத் தீந்து  
வாணிக்கூட ஸாயிக்கூட. ஹதுயித்து  
ஹா அதுதாயப்புமாய யோஷிப்புலையிலை  
நைபு சேர்க்கா. அயிக்குதிர்த்திக்கூட  
வேரித் கோள்ளுதீந்துக்கு கூாஷிரிக்கு  
யானை. கேள்வுதீந்துக்கு ஸமாநாது

- എക്കുളംനാണി വയനാ മരാറായ കോൻ
- അസ്സ് മറാ കുക്കിക്കിടം ചേർന്നു ഉണ്ട്.
- ശ്രീകമരണാടിരിക്കകയും ചെയ്യും. അതു
- യികാരത്തിൽ വാതാവും ഇന്ത്യൻക്ക ദ
- രേ പ്രോലതിൽ യന്നിരും ഉണ്ടാക്കകയുംചെയ്യും.

ଅନ୍ତର୍ମାଳା

## അമ്മയുടെ പരിഞ്ച

കിറിപ്പുകൾ 4-00 പേജ് (തുടർച്ച)

അമേരിക്കയും തമാഡിൽ കൂടുതൽ അടുത്ത് അടുത്ത് തന്നെ വിവധങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നുവീരിക്കുകയാണ്. ഇന്ന് ഇത് രണ്ട് വർക്കിട റൈറ്റീകൾ കുറഞ്ഞിരിയിരിക്കുന്നതാണ്. മഹാരാഷ്ട്രയിൽ മഹാരാഷ്ട്രയിൽ ഏതുപോലെ പ്രശ്നങ്ങൾ എന്നും വരുമ്പോലുണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. മഹാരാഷ്ട്രയിൽ ഏതുപോലെ പ്രശ്നങ്ങൾ എന്നും വരുമ്പോലുണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. മഹാരാഷ്ട്രയിൽ ഏതുപോലെ പ്രശ്നങ്ങൾ എന്നും വരുമ്പോലുണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. മഹാരാഷ്ട്രയിൽ ഏതുപോലെ പ്രശ്നങ്ങൾ എന്നും വരുമ്പോലുണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്.

കുക്കാ വഴിയും ഇല മുരുന്തുകിൽ റാ  
ഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തകരെ കൊള്ളപ്പെടാൻ  
തീരുമായ ഒരു ഗ്രഹണ നടത്തുന്നതു് അതു  
ഡയപരമായ യുവരാജരാജത്വിൽ ഉപകാ  
രിക്കും. പലതുക്കയും സോധ്യപ്പെട്ടു് പ്ര  
വൃദ്ധപരമ്പരയിൽനാം കളിച്ചി വൈളിച്ചതാണു  
കയ്യും ചെണ്ടു. രാജ്യപതി തെരഞ്ഞെടു  
പ്പിക്കുന്ന ഒരുപ്പുറംതീരുമാരമിരക്കുതി  
രെ വോട്ട് ചെണ്ടുന്നും. അതിനു ആരുഭ്യം  
അതിനുനാം പരിശേഷം നന്ദികാണും. ഇതിന്  
സാവധാനം ഇല.മുരുന്തുകിൽ എത്തു നിലപാ  
ട്ടെടുക്കുമെന്നും ഇങ്ങനെന്നെന്നും പരിക്ഷാ  
ണും വഴി പരിശോധിച്ചു നോക്കാവുന്നതാണു.

പ്രവർത്തനനാളിലൂടെ എക്കും എൻ പ  
രംഗനാൽക്കേണ്ടയുമെല്ലാം ഇതാണ്. മരുസ  
ഭക്രി ഉണ്ടാക്കാൻ ആളുള്ള വിളിച്ചു ആട്ടനാ  
ൽ പ്രവർത്തനനാളിലൂടെയുള്ള എക്കുമപ്പേ  
ശ്രദ്ധയുമൊരു അംഗമാണ് അവരും. അതിനായിരിക്ക  
ണം യോജിച്ചുള്ള പ്രവർത്തനം. അതിലും  
തന്ത്രിക്കേണ്ടാലും കാലം വ്യക്തിപരിഹാര  
ക്കിടക്കം സ്ഥാപനമല്ലാത്തതിനുമായിരിക്കു  
മീന്തുകൾ. ഇന്ത്യയിൽ ഇന്നു ഇങ്ങനെയുള്ള  
ഒരു നേരംപോക്കകൾക്ക് സമയമില്ല.  
സോഷ്യലിസമന്ന ആരാധനയിലും, അ  
ആരാധനയ്ക്കിലും ത്രാവം നാക്കുന്ന നടപടി  
കളിലും നാനിക്കക്കയാണ് ഇന്നു സോഷ്യ  
ലില്ലു. കൂടി സംബന്ധിച്ചിടതേണ്ടാലും, അ  
ചുടക്കം ഒരു തത്പര്യക്കുമായില്ല; തെ ഓരു  
കക്ഷിയുമായി എക്കുറുന്നാണെങ്കിലും  
കാരണം ഇന്ത്യയിൽ കമ്മ്യൂണിറ്റിലും, കാരണം  
മാർക്ക്‌സിസ്റ്റും, കാരണം ഉംഖുടെ എല്ലാവരാം

ତୁମ୍ଭରାବେଳାଙ୍ଗ ପ୍ରକଟମାଯିକଣ୍ଠିରେଣ୍ଟୁ  
କୋଣିରାଷ୍ଟ୍ରିଙ୍କରନ୍ତାବେଳାଙ୍ଗିର ଏହିଥାରୁ ଅର  
ଦୟକାରିଙ୍କ ଚେକଣାଲ୍ଲ କିମ୍ବା ବୈକୁଞ୍ଜିଙ୍ଗ  
ଶୀଘ୍ରମାଣୀଁ କହିମାରାନ୍ତାକୁଣ୍ଡିଲୁ ବୈକୁଞ୍ଜି  
ଗାନ୍ଧି ଚିରାଳ୍ଲିଖିଲୁ ନକଳିନାନ୍ତାକେତ୍କ  
ପ୍ରକଟିକିଲ୍ଲିର ସପରିମଲାଭତିର ଯେ  
ଶୀଘ୍ରମାଣୀଁ ହାତ ନାହିଁ, ଲୋହଙ୍ଗୁଲି  
ସମବନ୍ଧ ପିରାଲାବାଯ ଲକ୍ଷ୍ମୀରେଣ୍ଟ ଥିଲା  
ଦରିକରାଣିଛି. ଅର ଲକ୍ଷ୍ମୀରେଣ୍ଟିଲେଖକୁ ଅର  
ଚାପୁକିଙ୍ଗ ଏବେତାର ଚରିଯ ନକପାଇ  
ଯେଇଁ ଅନ୍ତିମରାନ୍ଧିକାରୀଙ୍କ ଯେବାଜିନ୍ତିରୁ  
ପ୍ରଯକ୍ଷତିକାରାନ୍ତିକାରୀ ପରିମାନକରି  
କରିତମାଯି ରାଜ୍ଞୀଯ ପ୍ରଯକ୍ଷତିକର ଯି  
ଗୋଟିଏ ପରାମର୍ଶିଲୁ.

ଲକ୍ଷମ୍ଯୁଣୀତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭୂକିଳଗାତରିତୁ ଅଟି  
ଅପକମହାୟୀ କରିବାରେ ଲକ୍ଷମ୍ଯୁଣୀତିରେ ନୀ  
ନାକରିବାରୁ ଅନ୍ତର୍ଭୂକଲବଦ୍ୟଗାତାୟୀ କ  
ରିତବାରେ କୋଣରୁଲୁ " ପିରେରେ ଯଥୁଶେଷ  
ଅବଲୁହୁକି ମାତ୍ରକଣ୍ଠୀଲୁ " ପିରେରେ ଯିବୁ  
ଦେଖା ଏକାନ୍ତୁ " ଏହିକୁମିଳାବୀରୁକରେ  
କୋଣରୁଲୁହୁକେନରେ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ମାନକ  
ବସନ୍ତାକୁରୁକୁରୁ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ପାଞ୍ଚବେଳୀରୁ  
କାହାରିଲାଙ୍କାହାରିଲାଙ୍କ ଗ୍ରହିନୀରି  
ଲାଙ୍କ ବେଳେଟି କାହାରିଲାଙ୍କ ଅଭ୍ୟାସକିଳିଲାଙ୍କ  
କାହିଁଲୁ. ସରତ୍ତ୍ଵୀପରିଯାଯୀ ଦେବତାରିଦେ  
ସପାକତମଲାକତିରୀଳ ନିର୍ମିଳଗାତରିରୁ  
ଦେଖାର ତତ୍ତ୍ଵିଧିରେଲୁହୁକି ଯୁଦ୍ଧ ବେଳୀରୁ  
ଅଭ୍ୟାସିବୁରୁ ଅନ୍ତର୍ଭୂତବେଳୀ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନିକ  
ନା ଦେବତାରୁମାଳାରୁ " ଅନ୍ତର୍ଭୂକଲବାରେ  
କୀରତାରୁ.



ତାତିପରଶିଳେଖିଟୁଣ୍ଡି", କିଛିକଣ ଜନମନୀ  
ଯୁଂ ପକିଲିଗଠରାଳି ଜନମନୀଯୁଂ ତମୀଳ  
ଗେରିଟୁଳି କୁରିଯାଲେଣ୍ଟଙ୍କ ନକତାମେ  
ଓ ନିଲ ପାନଫେଟାକୁରି ହାନି ବୁକଲିଙ୍ଗ  
ପ୍ରାଚୀନତାକିନେର ପେରିଲ ସାଂଲାକନାମେ  
ଉଦ୍‌ବୃକ୍ଷମନ୍ଦିର ଅର୍ଥର ଅର୍ଥକୁମାର

ଅନ୍ତରେରିକେଇୟାଂ ରୟୁସ୍ତୁଳୁ ତମାରିକୁ ହୁଲୁ  
ଦେଖିବା ପାଇଲୁଛି ଯା ପରିଗଠନକାରୀଙ୍କରୁ ଏହି  
ଶ୍ରୀଯୁଗିଲେ ରଣ୍ଟୁ ପଞ୍ଚକିଟ ରଙ୍କୁତୀକଥିଂ  
ହୁଲୁରୁଳୁ ଚେଗାଇୟା ତମାରିକୁ ଗାଲୁଗାରମା  
ଯ ଅଣ୍ଟିଲୁାଯ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷାଣଙ୍କୁ ଦେଖି  
କି ସମରଦ୍ଧିବାଂ ଆଜକାଳି ବେଳୁଳୁଗାଲୁ<sup>୩</sup> ଏବଂ  
ପକକମାଣ୍ବା<sup>୪</sup> ପାଶୁବାତ୍ରୀ ସାମାଜିକତାରୀ  
କା<sup>୫</sup> ଏହିଯୁଦ୍ଧ - ଅଣ୍ଟିଲୁକାର ରାଜ୍ୟଙ୍କୁକୁଠିରୁ ହୁଏ  
ଦେବତାଙ୍କ ହୁଲୁ ସାକ୍ଷିତୁଳାଙ୍କାଳିଯାରିକେ  
ନୀ ଲାଭିବାନ୍ତିରିକାରେ ଯୀତ୍ୟାଯିଲିଲୁ ଏବଂ

ମେରିକ ନାଗମାତ୍ର ଅରୁକୁମଣି ନାଟକମାଳ  
ତିବେନତିରାହୀ ହୁଏ ଏହିଷ୍ଟଙ୍କ ରାଜ୍ୟନେତ୍ର  
ଦେ ହେବୁଥିଲେ ଉପରେନାହିଁଲୁ. ହୁଅଛିଲୁଗିଲେ  
ଏବଂ ଅନ୍ଧମେରିକିନ ସହାଯାତ୍ତରରେ ହୁଏ  
ଦେଇଲୁ କୁଟକୁଟ ଅରୁକୁମଣିପି ନାଟକ  
ଆମବି ମନ୍ତ୍ରିବି ଏହିଷ୍ଟଙ୍କ ରମ୍ଭାକୋଣିକୁ  
ନାକାଶିବୁରାଫି. ଡାଲ୍ଲୀଯୁ. ପାଇଶିନେଥିଲୁ  
ଦୀର୍ଘପାଇଣିଲୁକୁ କଣ୍ଠକୁରୀରିକଣା. କଣ୍ଠ  
ତୁମ୍ଭାମ. କାଣକିଯୁ ନାହିଁଲୁ. ପାରିଯୁକିଯୁମ୍  
ଚପ୍ରାଳୁମ୍ ବେଲାରୀନାହିଁଲୁ. ଶୁଶ୍ରାକିଳାମ  
ମାତ୍ରିଲି.

ମୁହଁ ଯମିତିଯିର ବେଚନ୍ତୁ ମୁହଁଯୁଷ ରୟତତ୍ତ୍ଵିଲେଖନ୍ତୁ କଣ୍ଠୁ । ଯେବେଳେ ଯମିତି ଗର୍ଭରାକେ ଯୋଜିଥିପୁ ଶର୍ମିତ୍ସ୍ଵରୂପନ୍ତ୍ରକଣ୍ଠୁ କଣ୍ଠୁ । ଚେତ୍ୟଗନ୍ତୁ ଏହିଷ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଳେଖନୁ ଅର୍ଥପ୍ରକାଶୀ ଉନ୍ନତତତ୍ତ୍ଵରେ ଅର୍ଥବ୍ୟାଖ୍ୟାନଙ୍କୁ । ଅନେକିମହାଯାନୀ  
(ଫେବୃଆରୀ ୧୯୦୦ ଫେବ୍ରାରୀ)

എം. എൻറീ പ്രവാനവും വിലപ്പോവകരില്ല.

அவ்விலேக்குறுதலுக்கிடையில் ஸாஸமிறங்கு  
தலுக்கிடையில் உள்ளதுக்காண்கிறிக்கிண பொ  
ல ஷ்டிய ஸாஸவ விகரஸன்னுபர் கேர  
துதைக்கு தெடுக்குத்துங்கூடி ஸ்ரக்காரிக்கை  
க்கரணம்கை கைவிழுப்புத்தொன் ஸமராயக  
மராவளையா. எஃ. எஃ. மோவிளன் கூ  
யக அழைவிழுரிக்கிண. மூன்றாண் முதல்  
ஸாஸவ பாக்கஸன்னுபர் எஃப். எஃ. எஃ.  
விவரிக்கிணால். அவ்விலேக்குறு எஃப்.  
எஃப். பி. யிற இப்பாக்கஸ்வதை  
கீனிபு, மாக்கஸ்ஸிலை. பார்ட்டியன்கிக  
துக்க உள்ளதுக்காண்கிறிக்கிண மராவும்  
அறுக். எஃப். பி.ஐ.ஏ. நில்வாந் கேர  
தும் ஸ்ரக்காரிக்கை காலங்குல லடக்கனை  
துயி அடுக்கும் ஆண்கிக்காளிக்கிண.

விசிறிமுடிய ஹூ வாண்ணப் பரி  
லோயிக்கனதிர சுந்து வெ. எஸ்.  
பி. வெஸ்டரியஜ் அங்கிலாய் னுவீ  
ச்சா. செ. எஸ். பியிலை தீன்பு  
அரக்குலம்யி அங்கில புள்ளிக்காளி  
க்கனிலைக்கிலம் புதிகுலம்காளி அலி  
புலாய் அங்கேஷம் ஹஸ். செ. எஸ்.  
பியை ஸஂவயியிழுக்கக்காளி ஹூ அங்  
கிலுராய் சிலபூரிம் ரௌய்மக்கம். ம  
ஞுஸ்மான்னப்பை வேள்ளி ஏற்று செ  
வுக் பாக்டியான்னபோ பாக்டி பிதிர  
க்கால் எழுகுழும்கள்ளியில் கு பாக்டி  
வக்லிக்கவமான்லூரத கு மறுநிஸ்மாங்  
கொட்டுதாக ரெளக்கக்கி விக்டிபாகாங்  
ஸயோர்களதியில் ஹட்டில். மாறுமலூ  
ஹ லீன்பு பரிபாரிக்காங் கழுள்ள  
பூ பாக்டி சில புங்கையிக் காங்  
டேங்கேரி நூதாங்கு வசுக்கிளாங் பா  
யுரா. கு ராஜ்யை பாக்டி ஸபநாம்  
பரிபாரிக்கால் தங்குத்த சுவாயின்வதூ  
கேதில்புத்துவம் முயிக்காரங்கி. ஸப  
நமையி வலிய பரிபாரிக்கால் ஹஸ்  
து மறுநிஸ்மாங் லக்ஷ்மாயிக்குதுநா  
பாக்டிக்குத்துக்கி என்கால் கு ராஜ்யை  
ய பாக்டி மரோரை பாக்டியை கேதில்  
பூத்துதாங்கு அதிலை லீன்பு ஹஸ்  
துச்சுதாங்கு முயிக்காக்குது கு பக்கை  
யபாக்டியாக்கு கு பக்கை ஜிகா  
குபாக்டியாக்கு கு பக்கை விதுமயாயிரிக்க.  
ஒலுஷ்வேடப் பக்கை மரோரை ராஜ்யை  
பாக்டியாக்கு காக்குதலைபுக்கால் ஸபநாம்  
பாக்டியாக்கு காக்குதலைபுக்கால் உ<sup>க</sup>  
க்கையை பாக்டியாக்கு ஹாக்கை ரெளக்க  
க்கைக்கு வில்லாத காக்கை ஹட்டில்

முனையி கலைநிலைம் துடுவதிலேயும்  
பின்னிரிப்புக் குழங்கம் விழுஷ்டவிலூ  
காளை" எஃ. எஃ. பரங்கமன்று". அதுரை  
என் மூல பின்னிரிப்புக் குழங்கம் நக  
த்தியிலைது. முவழக்குடியூல் கலைக்கணிகரை  
யோ பராதநாளை" காண்டி மூல விவரம்  
உரை"களைது". கேரள மறுபிஸல் ஹா" அ  
னியுதங்கங்கெய கேரளீக்காலைகளை,  
கருப்புகளை போன்றுபோன்று 20 மூ. 30  
கி. மூட்டுக் குழமானிக்கெப்புக்கவெள்ளம் அம

ஆதமேஙோக் பரவும். அது. எஸ் பி<sup>2</sup>  
பரவும் இல் கிள்ளதில் குடும்பதீவு  
என். என். எஸ். பி மற்று ராஜிவா  
கொள்ளு அசைமிதி நடத்துக் குடு  
ம்பாதுதிலோ தங்கவுடத்தோகாக் கார  
ணமென். அதேபூரிய அங்கத்திரிக்காவ  
ஏற்படுத் தாங்காக் காலத்தும் ஸங்கீழாக  
ஷுறுதியில் தெரு பரவும். அரளாக்கங்கள்  
யிலை ஸக்கரியாயும் தோழ்டும் பர  
ஏதிதென் தனிச்சீல் புதிப்பக்குறு  
ஸீரு வேளவென். இல் முறையைப்  
பிரதிரீ பூநாளைக்கிழ் பிரதிரீபு  
யாக் கிள்ளக்குறியிலான்.

ହୁଣି ଏହି, ଏହିକରା ପ୍ରତିରୋଧମନ ପ୍ରତି  
ରଖାନ୍ତିରା କରାଯାଇଲା, ସରକାରିକରା କରନ୍ତି  
ଛି ଏହାକିମ୍ବିଦ୍ଵାରା ନାହାଯାଇ କଲାମତୁ  
ଅନ୍ତରେବିଂ ପାରନେତା ଏହିଏ ଏହିଏ ପା  
ରାଯିକ ପ୍ରଥମ କରାଇଛିନ୍ତା ଶିଳ୍ପିତଥିବାଙ୍ମା  
ଅତୁ ନକ୍ଷାଟିଲ୍ଲ, ନକ୍ଷାଟ ଉଣ୍ଡାକ  
ମନୀ ପ୍ରତିକଷିତବ୍ୟାପକ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଉଣ୍ଡାକ  
ପାରନେତା ଏହିଏ ମାନୁଷ, ଶିଳ୍ପିତ ପ୍ରଥମକେ ରା  
ତିଳାଙ୍କ ରୁଦ୍ରନୀଯିଷ୍ଟାଶ ଅନ୍ତରେତମିହିନ୍ଦେ  
କରା କରନ୍ତିରିଷ୍ଟ ଏହାକିମ୍ବିଦ୍ଵାରା ରୁଦ୍ରନୀ-  
ଶିଳ୍ପିତଙ୍କରାକାନ୍ତ ପଦକରା ହିନ୍ତୁଯାଏ  
ଥିଲା, ଉଣ୍ଡାକାନ୍ତ ତଥା ଅତିକିମ୍ବିଲୁଗିଲୁ  
କହିଯିଲା ଯାହାରିଷକ, କେବଳତାକିଲେଲ  
ଏହିଏ ଏହିଏ ପାରାଯାଇବିଷକ, ଏହିଏ ଏହିଏ  
ନାହାଯିଲୁଗିଲୁ, ଶିଳ୍ପିତ ତଥା ଯୁଦ୍ଧକରତା  
ଅତୁ କୋଣିରୁଣ୍ସିକୋଟି ସମୀପରିତର ପ୍ରମାଣା, ଅନ୍ତରେତମିହିନ୍ଦେବାବେଳକିମ୍ବି  
ଏହାକିମ୍ବିଦ୍ଵାରା ଏହିଏ ଏହିଏ ପାରନେତା ଏହିଏ  
କାହାରି ଯାନ୍ତିରାକାନ୍ତ ଏହିଏ ଏହିଏ ପାରନେତା ଏହିଏ

ମାରକ୍‌କୁଣ୍ଡଳୀଯିତି ମାରଦନ୍ତଙ୍କଣ୍ଟିକ  
ଲକ୍ଷ୍ୟ ପାଇସନ୍. ଏହି ମାରଦନ୍ତଙ୍କଣ୍ଟ  
ପ୍ରସଂଗରେ କାହିଁପାଇଁଲା. କ୍ରିପକଣ୍ଠ କାଟିବା  
ଯାଏ ଭାବେ ଏହାଙ୍କ ହାତ. ଏଠି. ଏହାଙ୍କ ପା  
ରାଜ୍ୟ ଏହାଙ୍କରାଙ୍କ ମାରଦନ୍ତ. ହାତୁଁ. କିମ୍ବା  
ପାରାତିକିଣାତିକି ନାହାଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟୁଷମର  
ଯାଇକଣ୍ଠ. କ୍ରିପକଣ୍ଠ ଉଣ୍ଡକିଣାତିକା  
ପ୍ରାଚି ଯଲ୍ଲ ପ୍ରତିକିଷ୍ଟାଯାଙ୍କ ହାତ. ଏଠି. ଏହାଙ୍କ  
କାହାଙ୍କାଯିବିକାହାଙ୍କ. ହାତୁଁ ଏହାଙ୍କିବେଳ୍ୟା  
କାହାଙ୍କ ହୁଅନ୍ତରେ ସନ୍ଦର୍ଭାବିକା ରହନ୍ତିରୁପୁ  
ରୁହୁଣାନ୍ତି. ଅରୁ. ଏହାଙ୍କ. ପା ଯୁଦ୍ଧ ତା  
କୁମାଙ୍କ ଉଣ୍ଡକାଯିକଶିଳ୍ପିକିଟିକିଲା. ଅରୁଲୋହ  
ପରକରି ନକଷକର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ. ରିମାକରି  
ତିପାଞ୍ଚ କେବଳି ଗୋତ୍ରପରି ରିମାନନ୍ତି.

## കിംപുകര (തൃഥാച്ച)

ഇതിനവേണ്ടി അരുദ്ധം ചെയ്തത്  
ചെവന്നേയുടെ ഒരു താ ഭാവം ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ്

എന്നും പ്രവരണവും വിലപ്പോവകയില്ല (തൃഥ)

“நன்கு முறையில் வாட்டிக்கொண்டு” தீர்மூலமான  
யாஸு, தீர்மானம் அரியுள்ளதின் மூலம்  
அவுடைன்வெள்ளயாஸு” ரெஸாத்தீவெங்கி உரு  
பூ” வர்லப்பிக்கானது”. அவைக்குகிண் தலை  
அவைக் கேள்கூக்கியில் ஹஷ்பும் தலை  
உதிவர் அருளாலோ?

ମାରକୁଣ୍ଡିଲୁଁ ଦିଲାଙ୍ଗ ତତ୍ତ୍ଵାନ୍ତମେହନା  
ଦେଲାଙ୍ଗ” ଏଠା, ଏଠାନ୍. କରୁଣାଳଙ୍କିଟି. ଶ୍ରୀ  
ପକ୍ଷମ ଲାଭିପୂର୍ବ ମରୁସିଲ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ  
ମେଳାଙ୍ଗ” ତୁ, ଏଠା ଏଠାନ୍. ପରାଯନକୁଠା  
ଶ୍ରୀପକ୍ଷମିଲ୍ଲାତ ମରୁସିଲଙ୍ଗକାଳମ  
ଏ ବାବୁମିଲ୍ଲ. ଶ୍ରୀପକ୍ଷମ ଲାଭିକାଳ  
ଯିଲ୍ଲାଙ୍ଗାଙ୍ଗ” ବାବା, ବାବାନୀଙ୍କର ରୀ  
.ତିକିଟ୍ କେରାକିଲ୍ଲ. ପକ୍ଷମ କଲାକାର ଶ୍ରୀ  
ଟାତିରିକକିଲ୍ଲାଙ୍ଗ” ଲାଲ୍ଲାତୁ. କଲାକାର  
ଶ୍ରୀକିଲ୍ଲାତ ଆ ଛୁଟମେଳାଙ୍ଗ. ଶ୍ରୀପକ୍ଷମ  
ତତ୍ତ୍ଵିଧିକାରକ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନକାରୀ

கஷிக்கையுள்ளன». செப்பாவிதலை பூர்வ ர வேலயவஸாகிஸ்டினேஷன் எனியிரிக்கன். 1962ல் அதிக்காடியில்லைய ஸால்ட் நண்ணலை இட்களை ஹந்துயில் செப்ப வைக்கின்று வெறப்பு விகிதம் வீற வீற்றுள்ள பூர்வங்கள் முன்கொண்ட விதம். அதிக்காடிக்குக்கிண் செரிய கீ சிக் போக்குவரப்பு உல்லாக்காந் ஸால்ட் சிவாத வியங் நழைக் கூட வீர்வியா கிழு நில்க்கக்கூடியன». கொதாக்கெலி உ படேல்வீற்பு மூக்கெலுட்டதாக ஜாதை கானத்து கான்து கை விகாரைமாய்வுதான் வி வேக்குதோட காளாந் தழுவாகு. இந் வியேங்குதி கருத மாறு ஏல்லாவனம் தீட்கூறு அர்க்கமாகவாயி காது கான்து திலூப் வெங்குரி கான்துதிலூப் குறுதீக் பூலாக்காமக்குக்கிண் விமாலயத்திலை அதிக்காடுக் கான்துத்திக் குறுக்காகவாக செறுவுமாயி, முதுவிலெத்திக்கடு..

പ്രചയ കൊള്ളിവേം നിർക്കുളങ്ങരിൽ അതിന്റെ തീരമുണ്ടായാൽ പരിഹരിക്കുന്നതിന് അടക്കിസ്ഥാനമാക്കിയുണ്ടാക്കാം. 1962 ലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ കൊള്ളിവേം നിർക്കുളങ്ങരിൽ അടക്കിസ്ഥാനത്തിൽ ഒരു സാധിക്കാതെ വന്നതു യുദ്ധവീരപാടിച്ച സാഹചര്യമായതു കൊണ്ടാണ് 1962 സെപ്റ്റംബർ 4 ദിവസിലെ നിവധിയിലേക്ക് മുൻപു രാജ്യങ്ങളിൽ തിരിച്ചുവേം കണ്ണമന്ന നിർക്കുളസ്ഥാനം അണം കൂടുതിക്കൂടിരുന്നുണ്ടായതു. വാസ്തവത്തിൽ കൊള്ളിവേം

നിർദ്ദേശങ്ങൾ പ്രകാരം ചെച്ചന് സ്ഥാവക  
എന്ന യിലെ സ്ഥാനത്തു് നിന്മ പലയിട  
ആം കൂട്ടൽ പിന്നോടു പോകുന്നതും  
അസാ ചിലയിടങ്ങളിൽ മാത്രമാണോ ഈ  
നടപ്പാട് അവധിയാം അനുവദിക്കാൻ ചെ  
ന്ന തയാറാക്കിയെന്നതുനാണോ നിശ്ച  
പക്ഷമാക്കിയെന്ന രിപ്പോർട്ട്. സ്ഥാവക  
എന്ന യിലെയിരുന്ന സ്ഥാനത്തു് നിന്മ വ  
ളരെ പിന്നോടുകൂടി ചെച്ചനീസ് സേനയെ  
പിന്തുവലിക്കാൻ ആദ്യം ചെച്ചന തയാറി  
യിരുന്നു. ഇന്ത്യയിലും സൈന്യങ്ങളെ പിന്തു  
വലിച്ചു് ഒരു ശ്രൂനുമേഖല മുഴുവൻബാ  
മെന്ന ചെച്ചനയാവത്യമെപ്പട്ടു. ഇതു് അനു  
ത്തെ സഹചര്യത്തിൽ എന്നോരു നിർദ്ദേശ  
ങ്ങളുടെയടക്കമാനത്തിൽ ദേഖിപ്പിലെ  
തന്റെ സംബന്ധിക്കാതെ പോയായിരുന്നു.

மூன் ஈந்திக்குதிக்கூடிய இறையூரெ  
வெஸ்கூவு வேள்ளு நிலையூர்புதிடின்ஜி  
வெப்பகுனாராகுமலை கொள்கு இறை  
செய் கூடி செப்பகுதையென்ற நிலையைங்குமி  
பூ. அநுகூலங்கு விரோபமாய ஏழைகு  
அறுபுரிக்கு வழகுதை முனிவித்தி  
செய்வையுமாயி யெங்ஜிப்பிலெல்லைந்திர  
இல்லை இங்கே இடுக்கிலை. அவைத்துப்பகுவு  
மாயி அநுகூதையிலாக்கேண் ஸமயமான  
நா.

கரங்கி” உள்ளவுக்கயிலூபுள்ளதிடு கொ  
ளே “ தீரிப்புக்கும் உள்ளகுக்கயிலூபுள்ள” தீக  
தனுவான்றதற்கு “ ரையங்வளமென்னிலூ, ஹ  
முடு எஸ்ஸிளீந் புவுரூப்புகால் புவாளமெர  
ளூன்” எம். எம். தனை பாண்டுள்.  
புவக்குத்தன்றதிடு யாதொடு மலைவு உ  
ள்ளெக்கக்கயிலூபுள்ளதற்கு சிமாந்தனில்  
பாஞ்சுக்கெய்க்காலே பாரிபாடுக்குக்கூக்கால்  
புவயான்கு கொடுக்குக்கொவக யாராலே திதி  
கெள்ளக்கூகி ஹ. எம். எஸ்ஸிளீந் புணு  
வக நிலைாராயி தலதிகால யதற்.  
ஸ்கூப்புக்கெவிக்கெளே.

ରୁସିକେବୁ ପାଇଲୁଣ ସମ୍ମତିକୟାଳ୍ୟରେ ?  
କୋଣରୁଲୁ ପାଇଲୁଣକିଲେବେଳେ " ନୀତି  
ନୀତିକଣାତେକିଠ ରଙ୍ଜିବ୍ୟୁଦ୍ଧମନ୍ଦିରାବେ"  
ମେଗେଣ ପାଇଲୁଣନ୍ତି । କେବଳଗୁରୁଶିଳା  
କରିବ ପାଇତିରୀଖିପୁଣ୍ୟ କେରାହାକୋଣରୁ  
ଯୁଂ ଲାଇଲୁ ନାରମିଲିଲୁ, ପରିଷ କର ଯୁ  
ତ୍ୟାରସମ୍ମନ୍ଦିତ ମେଗେଣ କଣକ ମୁଦ୍ରକିଲି  
ପି. ଅତ ବୁଲିଲି ଏଠି, ଏଠି, କାଣୀକଣାଲି  
ଲି. ଶ୍ରୀପରିଷ ତତ୍ତ୍ଵାବି ଅତିକଂ ମୁଦ୍ରକିଲି  
ଆପକାରେଯୋଦ୍ଧରି ଉନ୍ନାଯିକାରିରିକ  
କିମ୍ବାରୁ ନାହିଁ ।

ஸிற்யுகேரூ<sup>1</sup> ஹன்டாய்<sup>2</sup> பா சுப்ரமணி<sup>3</sup>  
ஏனாள்<sup>4</sup> பாய்க்காடு<sup>5</sup>. ஏன் ஸ்வாதாயாள்<sup>6</sup>  
நி ஆக்ஷமாய்து<sup>7</sup>. ஸ்ரீதாமேநாள் ஏன்.  
ஏன். ரெவினாய்க்காய்க் காஃபி<sup>8</sup> பக்ஷமா  
கலையான்களோ அருவேங்? ஸ்ரீகால்யுகே  
ரா<sup>9</sup> ஸ்வாதாய் மாக்கு<sup>10</sup> ஸ்ரீயு<sup>11</sup> கம்பளியு<sup>12</sup>

നാളുപരിവര്ത്തന കാര്യത്തിൽ തീരീച്ചപ്പോൾ (ഇടക്ക്)

മേലാമ്പാനർജ്ജി

6) S කෙන්

ଆହୁଯିବୁଥୁଲ୍ଲିଯାମି ଆହୁତିରେ ଫୋଯା  
ଓପାଲୁକାଟିପାତ୍ରମଣିରେ ଦୋଷାଷ୍ଟାଲିଲାଇରିଦ  
କରି ତୁ ମଧ୍ୟପଦି ନାହିଁଯିତାରେ କରିବାରେ  
କରିବାରେ ମରି କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ  
ଲୈଖିବିଲୁ, ଗୁଡ଼ ପରିହାରର ସଂବନ୍ଧୀୟିତା  
କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ  
କେବଳତିବ୍ୟାକ ଆଚାରମଣରେ ନାହିଁଯାଏ  
ତୁମରେ ଆବଶ୍ୟକ ପରିଣାମ୍ୟ ନାହିଁଯାଏ  
ମରନୀରୁ କରିବାରେ କରିବାରେ କରିବାରେ  
ଯାକରେଇବିରି ମରାତମ ଆବ କେବଳତିବ୍ୟ  
ଏ ପରିହାରର ବିଷୟମରାକରିବାରୁ ବେ  
ନା ଦୁଃଖପୋରିଲୁଙ୍ଗ ଶୁଣିକରାନ୍ତିରେ  
କିମ୍ବା, ସପରିତରୁ କରିବାରେ ମରିବାରେ  
ସପରିତୁ ତକିପିରିବୁଅଛକାନ ସାଂକେତିକୀ  
ଲାଗୁରେ କେବଳତି ଜୁଦିପଦ୍ଧତିରେ

പലപ്പോഴം കുളമ്പിതമായ നീണ്ട വാദ  
ആരിവാന്നറിക്കു രേഖം കാര്യം വ്യക്ത  
നായിരിക്കുന്നവെന്ന ഭോജ്യമുണ്ട് അംഗ

പരക്ക 1956 ലെ മൊഡല് ബാൻറജിയുടെ  
കേസിൽ രണ്ടുവർഷം 31-10 വരുധിക സം  
മുദ്യിച്ചുണ്ടായ ധാരണക്കെതിരായി നൂ  
പ്രീകോട്ടതി ഇപ്പോൾ അനുഭൂതി അനു  
മണം നടത്തി, മുഴ പ്രശ്നന്തരക്കരിച്ച  
പിന്നീടുണ്ടായ നീണ്ട വിവാദങ്ങളുടെ പ  
ദ്ദേശ്യത്വത്തിൽ, മുഴ കേസിലെ വസ്തുക്ക  
കൂടും വിധിയും തന്നെ തിരിഞ്ഞെ നോക്കാനു  
തു നുന്നായിരിക്കും.

கிழிகள் வெங்காலிக் கிளிமிதி அரசு  
யுடன்கூடியிருக்கிற புதுமலையில் முறை  
ண்டிர பரிசீலனைகளின் ஸஹாயகமாக  
ய உக்குண்டப் பெற்றுக்கொள்ள' 1948 க்  
பண்ணுக்கிய வெஸ்ட் வெங்கால் லாந்து  
யெவலுப் பகுதி அதைப் போன்றது  
அதைப் பல சில வருஷங்களில் நியம  
ஸ்திரத்தையிடும் ஹா கேஸிலே விவா  
த புறாக் கூடும் ஹா அதைப் பொறித்து  
கூடும் கூடும் ஹா அதைப் பொறித்து  
1946 யிலூவர் 31 கூடும் ஹா அதைப் பொறித்து  
கூடும் ஹா அதைப் பொறித்து  
இது என்ன வருஷம் சென்று. 1946 யூ  
ஸ்திரத்தையிடும் ஹா அதைப் பொறித்து  
கூடும் ஹா அதைப் பொறித்து  
ஏனால் ஹா அதைப் பொறித்து  
ஏனால் ஹா அதைப் பொறித்து

ஸமாக் ஸங்கவிழக்கன நூல்களிலே கீழ்க்கண்ட தகுதி விரைவாக விரியாது. துடுமொயிலுமொய இல்லாதபோது மாண்பும் காலனாதாக 31-00 வகுக்கு விரைவாக விரியாது. வளர்ச்சிக்கு வளர்ச்சியில்லை என்பது.

“என்கப்பரியார் கொஞ்சமேகளத்தின்று  
தட்டனவே நிறுவித முகவும் நிறுவியும்  
செலவள்ளு ஆன புதிநிலை . ஸக்காரம்  
நாரிமலைப், உயர்யக் குமார முழுக்கட  
ஸ்ரீதிரு இஸ்ரூபாயுமாய எண்கப்பரி  
வரமாள் நக்கெள்ளது. நக்கெள்ளத து  
கய ஸங்பவயி சு காருஷ்கர நியந்து  
செழூஷ்வாந்தி தட்டனவே அபீகரிக-  
நதினாம் தீர்மானிக்காதினாம் கிளைய-  
க நியநாக்கப்பகு : புற்று ஸ்பாத-  
ரும் அரைவதிகளா ?” எடுத்தென் கேடு  
க்கதி தீர்மானிச்சுறு :

ମରିଯାଇ ସାହରକତୀରେ କୋଣଟି ଆ-  
ପ୍ରିୟାଯପେକଟୁ । ନେଟ୍‌କପରିଷରରେ ନୀ  
ଶୀଘ୍ରୀ କିମାତିଗିଲାଇ ତତ୍ପରତା ତୀର  
ମାନାକିମେଯାରୀ ଏହରାରୁକିମେଲାଗା ହିଁ  
ଯୁଦ୍ଧ ଶରୀଯାଯ ବାଲଜୁଝ ଉପରୁମାଯ ନ  
ଷ୍ଟକପରିଷରରେ ଉତ୍ତମମାନ୍ ନାଇଶ୍ୟା  
କିମେଲାଗା ପକ୍ଷମ ଶରୀଯାଯବୀଲୁ ନାକୁ  
ଏମାନ୍ ଯାହାକିମେଲାଗାକିମୁହାରମିଲୁଏମାନ୍

(തുടങ്ങം)  
ക്രിസ്തവം.

ହୁଏବେଳାମିକି । ଅତୁ ଗଲା  
ପୋଛ ନିରୀକଣ ଯୀମିଲା ?

Edited printed and published by M. A. John Convent Road, Cochin-11

at Empees press, Gopalprabhu Road, Coch in-11